



Joan Sau, alcalde de Castelldefels /

04/ CRÒNICA DEL PLE EXTRAORDINARI D'INVESTIDURA DE JOAN SAU COM A ALCALDE DE CASTELLDEFELS 09/ EL CONSISTORI REORGANITZA EL CARTIPÀS MUNICIPAL 10/ ELS ALCALDES DEL DELTA DEMANEN RESPECTE AL TRAÇAT I LES ESTACIONS ACORDADES PER A RODALIES 11/ PROJECTAT EL CARRIL BUS DE 13 QUILOMETRES PER LA C-245 15/ SUBVENCÍO D'UN MILIÓ D'EUROS PER CONTINUAR AMB LA REHABILITACIÓ DEL CASTELL 16/ CREIX EL NOMBRE DE CASTELLDEFELNCS QUE PENSA QUE LA CIUTAT HA MILLORAT 21/ INTENSA EDICIÓ DE LES JORNADES DE LES DONES 22/ NEIX L'AULA D'EXTENSIÓ UNIVERSITÀRIA SÈNIOR UPC-CASTELLDEFELS



**ADRIÀ
SHAW
ROOSENS**
30/11/2008



**SYLVAN
GALLEGO
DROUILLARD**
24/01/2009



**MIQUEL I SARA
FERRER
MARTÍNEZ**
05/09/2008



**IBAI
TEJEDOR
PAISAN**
21/02/2009

➤ Si voleu que el vostre fill o filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: comunicacio@castelldefels.org. També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels.

EL FET HISTÒRIC

El Gobierno local, tras la Guerra Civil /

El 25 de enero pasado se cumplieron 70 años de la constitución de la primera Comisión Gestora encargada de organizar la vida de la población de Castelldefels tras la Guerra Civil española. Fue justo al día siguiente de la entrada al pueblo de las tropas franquistas del Cuerpo de Ejército Marroquí

/ Abajo, reproducción del acta de constitución de la Comisión Gestora de Castelldefels, primer gobierno local del franquismo en nuestra ciudad. A la derecha, la sede del Ayuntamiento de Castelldefels durante los años de la República española y los primeros años de la dictadura. Enclavada en la actual avenida Constitución (esquina con la calle Doctor Trueta), fue la sede del consistorio hasta el 14 de junio de 1951, cuando se inauguró el ayuntamiento actual/

Con Barcelona a punto de caer, lo que sucedió el día 26, las nuevas autoridades eran expertas en delegar algunas funciones en manos civiles para no detener el rápido avance de sus tropas. Un militar fue el encargado de redactar el documento oficial de la Auditoría de Guerra del Ejército de Ocupación que daba validez a la nueva situación. En él se indicaba que el cargo de alcalde-presidente recaía en José Mestres Peral, siendo los concejales Ramón

Mariné Prats, Antonio Elías Raventós y María Espaudella Carreras, la primera mujer en ocupar un cargo político en Castelldefels.

Los tres varones habían ocupado ya plaza de concejal en los primeros años de la República, sin una gran significación política. Tampoco hay constancia de que estuvieran afiliados a Falange. Fueron elegidos seguramente por ser reconocidas como "personas de bien y de orden" (es decir, de derechas) por los vencedores, y a estar en esos momentos en el pueblo. La fórmula por la que juraron desempeñar el cargo fue: «Juran por su honor desempeñar fielmente sus respectivas funciones con celo, austeridad y energía, inspirándose en las normas de la España Nacional del Generalísimo Franco, nuestro glorioso Caudillo, realizándose su cometido con la máxima rapidez».

Como las arcas municipales estaban va-

cías, las primeras acciones de la Comisión Gestora consistieron en pedir fondos en forma de créditos para hacer los primeros pagos, y en buscar y racionar alimentos para la población, así como perseguir el fraude y establecer multas. También se ocuparon de anular decisiones de la época republicana, especialmente sobre confiscaciones y requisas, y de "hacer limpieza" mediante la incoación de expedientes de depuración de los funcionarios municipales, siendo dos de ellos destituidos: el secretario, Baudili Font —elegido en 1931, con la llegada de la República—, y el oficial de secretaría, Pere Izquierdo. Al resto se le subirá el sueldo un 30% respecto a lo que cobraban en julio de 1936. /

Jordi Navarro Pérez



Ajuntament de Castelldefels
Patronat Municipal
de Comunicació i Imatge
Tel.: 93 665 11 50
Fax: 93 664 09 99
www.castelldefels.org/butlleti
butlleti@castelldefels.org

Butlletí de Castelldefels / Abril de 2009 / Núm. 33

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Sergio Medina Publicitat: Óscar López. 617 021 589 — info@publifels.com

Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa Dipòsit Legal: B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 24.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



/ Joan Sau
Alcalde de Castelldefels

Gràcies /

Des del 21 de març tinc un privilegi: ser alcalde de Castelldefels. Realment és un privilegi servir a la teva ciutat, tenir l'oportunitat de tirar endavant projectes que millorin els carrers i les places per on has jugat d'infant o implantar serveis que permetin incrementar la qualitat de vida dels teus veïns i veïnes.

També és una responsabilitat: la de servir a totes i cadascuna de les 62.314 persones que viuen a Castelldefels; la de representar els homes i les dones que cada dia fan d'aquesta ciutat un espai de dinamisme i un lloc de convivència.

Amb la consciència del privilegi i la responsabilitat de ser alcalde de la meua ciutat he pres el compromís de fer tot el possible perquè Castelldefels faci un salt endavant. En els propers anys treballarem de valent per millorar la vertebració territorial i apropar encara més els barris de la platja, els de la muntanya i el centre, incrementar els equipaments destinats a la ciutadania i millorar els serveis que els donem

Treballarem perquè tothom tingui una bona qualitat de vida i se senti orgullós de viure en aquesta ciutat

perquè gaudeixin d'una bona qualitat de vida i tothom estigui orgullós de viure en aquesta ciutat. Un treball que abordaré amb tota la dedicació i l'entusiasme que siguin necessaris, amb compromís envers la ciutat i sumant complicitats.

Hem de fer molta feina. Ara, permetin-me un parèntesi per agrair totes les mostres de suport que he rebut aquestes darreres setmanes, tant institucionals com d'entitats i de ciutadans i ciutadanes. Aquest suport és una empenta per treballar en aquest salt endavant que proposo que fem tots plegats per impulsar Castelldefels. /

Gracias /

Como alcalde, serviré a todas y cada una de las 62.314 personas que viven en Castelldefels

Desde el 21 de marzo tengo un privilegio: ser alcalde de Castelldefels. Realmente es un privilegio servir a tu ciudad, tener la oportunidad de tirar adelante proyectos que mejoren las calles y las plazas en las que has jugado de niño o implantar servicios que permitan incrementar la calidad de vida de tus vecinos y vecinas.

También es una responsabilidad: la de servir a todas y cada una de las 62.314 personas que viven en Castelldefels; la de representar a los hombres y las mujeres que cada día hacen de esta ciudad un espacio de dinamismo y un lugar de convivencia.

Con la conciencia del privilegio y la responsabilidad de ser alcalde de

mi ciudad he tomado el compromiso de hacer todo lo posible para que Castelldefels dé un salto adelante. En los próximos años trabajaremos con fuerza por mejorar la vertebración territorial y acercar todavía más los barrios de la playa, los de la montaña y el centro, por incrementar los equipamientos destinados a la ciudadanía y por mejorar los servicios que damos, para que disfruten de una buena calidad de vida y todo el mundo esté orgulloso de vivir en esta ciudad. Un trabajo que abordaré con toda la dedicación y el entusiasmo que sean necesarios, con compromiso hacia la ciudad y sumando complicidades.

Tenemos mucho trabajo que hacer. Ahora, permítanme un paréntesis para agradecer todas las muestras de apoyo que he recibido estas últimas semanas, tanto institucionales como de entidades y de ciudadanos y ciudadanas. Este apoyo es un empujón para trabajar en este salto adelante que propongo que hagamos todos juntos para impulsar Castelldefels. /

Joan Sau, investido nuevo alcalde de Castelldefels /



EL DIRIGENTE SOCIALISTA TOMA LAS RIENDAS DEL CONSISTORIO EN UN PLENO EXTRAORDINARIO CELEBRADO EL 21 DE MARZO EN LA SALA INSTITUCIONAL DEL CASTILLO

El hasta ahora concejal de Urbanismo y Obras del Ayuntamiento de Castelldefels, Joan Sau, fue investido nuevo alcalde de la ciudad el 21 de marzo en sesión de Pleno extraordinaria. La elección de Sau se cerró con el voto a favor de los grupos municipales que conforman el equipo de gobierno (PSC, CiU y ICV-EUiA) y el voto en blanco de los ediles de la oposición —PP, AVVIC, Ciudadanos y ERC—.

Los dos socios de gobierno, representados por Anna Maria Pérez (CIU) y Joan Lluís Amigó (ICV-EUiA), se pusieron a disposición del nuevo alcalde para continuar trabajando en el gobierno. Sau se comprometió a trabajar «*con rigor, entusiasmo y voluntad de escuchar y de buscar consensos*». Entre los asistentes a la investidura de Sau se hallaban representantes de otras administraciones, como por ejemplo el delegado del Gobierno central en Catalunya, Joan Rangel; la consejera de Justicia de la Generalitat, Montserrat Tura; los alcaldes Jordi Hereu (Barcelona), Carles Ruiz (Viladecans), Antonio Balmón (Cornellà), Antoni Poveda (Sant Joan Despí) y Joaquim Balsera (Gavà). El acto contó también con representantes de las principales entidades y asociaciones vecinales del municipio. /



/ El alcalde accidental, Pedro Sanz, hace entrega del bastón de alcalde de la ciudad a Joan Sau en el momento de su investidura /



/ LOS TRES ALCALDES DE LA DEMOCRACIA / El nuevo alcalde de Castelldefels, Joan Sau, respaldado por sus antecesores en el cargo, Antonio Padilla y Agustín Marina /



/ El delegado del Gobierno en Cataluña, Joan Rangel, y la consejera de Justicia, Monserrat Tura, entre los invitados /



/ El alcalde de Barcelona, Jordi Hereu, conversa con Joan Sau minutos antes del inicio del Pleno /



/ Se habilitaron pantallas de televisión en distintas dependencias anexas /



/ Sau, felicitado por Bosch, Balsera, Poveda y Ruiz /



/ Días después del pleno de investidura, en el Pleno ordinario de marzo, Carlos Parragués tomó posesión del acta de concejal del PSC que dejaba vacante Antonio Padilla. /

LAS REACCIONES DE LOS GRUPOS MUNICIPALES /

NÚRIA MILÀ
PORTAVOZ DEL PSC

«Sau es coherencia, compromiso, dedicación, entusiasmo, espíritu de innovación y profunda preocupación por las personas»



JOSÉ MANUEL LORENZO
PORTAVOZ DEL PP

«Esperamos de usted muchas cosas, como un mejor transporte y seguridad, como dar identidad, homogeneidad y calidad a la ciudad»



ANNA MARIA PÉREZ
PORTAVOZ DE CIU

«Hemos apostado por la continuidad de un pacto de gobierno que consideramos muy positivo para Castelldefels»



JOAN LLUÍS AMIGÓ
PORTAVOZ DE ICV-EUIA

«Nos sentimos coprotagonistas de los logros conseguidos y continuaremos trabajando en proyectos comunes para la ciudad»



JOSÉ BARRERA
PORTAVOZ DE AVVIC

«Nuestro voto en blanco está en contra no tanto del candidato sino del procedimiento a dos años de las elecciones»



MARGARET MANZANO
PORTAVOZ DE CIUTADANS-CIUDADANOS

«El cambio de alcalde representa para nosotros una esperanza de cambio y del establecimiento de un mayor diálogo»



ÀNGELS COTÉ
PORTAVOZ DE ERC

«Esquerra le pide al nuevo alcalde de Castelldefels un nuevo modelo de ciudad, mucho mejor equipada y más sostenible»





/ Promesa del cargo /

Sau destaca en su discurso conseguir que la ciudadanía

ENTRE OTRAS MUCHAS LÍNEAS DE ACTUACIÓN A SEGUIR, JOAN SAU ASEGURÓ QUE DURANTE SU MANDATO PONDRÁ EL ÉNFASIS EN TRES ÁMBITOS PRINCIPALMENTE: CONSEGUIR UNA CIUDAD MÁS AMABLE MEJORANDO LA LIMPIEZA Y PROMOVRIENDO EL CIVISMO, MEJORAR SUSTANCIALMENTE LA RED DE EQUIPAMIENTOS Y AVANZAR EN UNA ÓPTIMA COMUNICACIÓN ENTRE LOS BARRIOS. A CONTINUACIÓN REPRODUCIMOS UN EXTRACTO DE LAS IDEAS EXPUESTAS POR SAU EN SU DISCURSO DE INVESTIDURA

ILUSIÓN POR MEJORAR LA CIUDAD /

«Asumir la alcaldía de mi ciudad es una gran satisfacción, un honor, una gran responsabilidad y un importante reto. Tengo mucha ilusión por mejorar y transformar la ciudad. Tenéis mi compromiso de trabajo con rigor, mi dedicación, la voluntad de buscar consensos, de escuchar y de tomar las decisiones necesarias para conseguir los objetivos fijados»

POR LA IGUALDAD /

«Promoveremos la igualdad real en todos los ámbitos, y, por tanto, trabajaremos por la progresiva eliminación de las barreras arquitectónicas en la vía pública y contra cualquier discriminación por razón de género»

COMPROMISOS DE GOBIERNO /

«El cambio de alcalde no afectará ni a los acuerdos de gobierno ni a los compromisos alcanzados con los socios de gobierno»

LA EDUCACIÓN, PILAR DE NUESTRA SOCIEDAD /

«Castelldefels ha colocado la educación en el centro, porque es el pilar sobre el que una sociedad levanta su futuro. El Parque Mediterráneo de la Tecnología es capital porque hace que el nombre de Castelldefels aparezca subrayado en el mapa de la producción del conocimiento a nivel español e incluso internacional»

En estos faldones, representantes de distintos sectores ciudadanos opinan sobre el discurso de investidura de Joan Sau



MIGUEL YEPES, VICEPRESIDENTE DE LA COFRADÍA +11 Y DEL GREMIO DE HOSTELERÍA DE CASTELLDEFELS /

«Ha sido una buena presentación de proyectos para nuestro futuro inmediato. Joan Sau es un alcalde joven; es un acierto que una persona como él tome el liderazgo de la ciudad. Las entidades profesionales de la hostelería y el turismo tenemos que conversar con él para conocer sus planes al respecto. De entrada, para el frente marítimo es una buena noticia que se plantee la tercera fase del paseo en cuanto termine la segunda. También habrá que mejorar las posibilidades de aparcamiento en la zona de la playa» /



MAGDA FONTANA, PRESIDENTA DE LA FEDERACIÓN DE COMERCIO Y SERVICIOS /

«En su discurso ha abordado todos los puntos que son vitales para el futuro de la ciudad. Creo que el nuevo alcalde debe comprender las necesidades del comercio, que ahora, con la crisis, pasa por un momento grave. Hacen falta acciones que favorezcan salir de esta situación de incertidumbre económica. Hay que mejorar la circulación; que cuando haya obras no se perjudique el acceso a los establecimientos. Y necesitamos más aparcamiento de rotación» /

o de investidura que quiere ia esté «orgullosa de Castelldefels» /

PROYECTO DE CIUDAD /

«Hay que hacer muchas cosas todavía, porque el proyecto de ciudad no termina nunca. Tenemos que acabar la urbanización de Montmar y la de Bellamar, y renovar los barrios más antiguos, como Vista Alegre, el Castell y el Centro»

APOYO A LA CREACIÓN DE EMPLEO Y RIQUEZA /

«Seguiremos aplicando todos los esfuerzos necesarios para dar apoyo a las personas sin trabajo, a los emprendedores y a los pequeños empresarios desde nuestro Centro de Apoyo a la Economía Local»

BALCÓN AL MEDITERRÁNEO /

«Con la segunda fase del paseo marítimo a punto de acabar, Castelldefels tendrá el balcón al Mediterráneo que se merece. Tenemos que cuidar nuestra playa y el parque natural del Garraf, ya que son pilares básicos del turismo, uno de los motores que impulsan este barco que es Castelldefels»

/ EL DISCURSO DE INVESTIDURA, EN LA WEB MUNICIPAL

La web del Ayuntamiento permite a los internautas escuchar el discurso del alcalde:
http://www.castelldefels.org/noticia_fitxa.asp?notid=3334



/ Primera intervención ante el Pleno del nuevo alcalde de Castelldefels /

NO BAJAR LA GUARDIA CON EL AEROPUERTO /

«Las molestias por el ruido de los aviones son considerablemente menores que hace un par de años, pero no bajaré la guardia y dedicaré todos mis esfuerzos a que esta situación pueda seguir mejorando» /



FRANCESC J. BERCERO, PRESIDENTE DE LA UNIÓN DEPORTIVA CASTELLDEFELS /

«Mi primera impresión de su discurso es muy buena. Es una persona seria, coherente, muy responsable. Hoy por hoy, en el mundo de las entidades deportivas no estamos lo satisfechos que podríamos estar, pero es lo lógico, ya que todo el mundo quiere mejorar, y para ello las entidades y las administraciones públicas tenemos que caminar juntos. El nivel de nuestros equipamientos deportivos públicos sería ahora de siete. Una buena nota, pero con margen para mejorar» /



IGNACIO GAMÉN, VICEPRESIDENTE DEL GRUPO DE POESÍA ALGA /

«Como persona Joan Sau nunca me decepcionó y estoy seguro de que como alcalde tampoco me decepcionará. Pero tiene trabajo: aquí hay menos vida cultural que hace 30 años. Espero que haya un cambio y que se potencie la participación de las entidades. El teatro está a punto de finalizar y tendremos una nueva biblioteca, sí, pero es imposible montar una buena exposición en Castelldefels porque no tenemos ningún local adecuado. En lo referente a la cultura, vamos mejorando, pero avanzamos con retraso»



ALCALDE DES DE 2002, PADILLA S'ACOMIADA EN UN PLE EXTRAORDINARI CELEBRAT AL CASTELL /

Antonio Padilla deixa l'alcaldia «convençut d'haver fet un treball digne» /

ALCALDE DE CASTELLDEFELS DES DE 2002, ANTONIO PADILLA VA RENUNCIAR ALS SEUS CÀRRECS D'ALCALDE I REGIDOR DE L'AJUNTAMENT EL 13 DE MARÇ PASSAT

Padilla, de 65 anys, feia oficial la fi del període en què ha estat alcalde de Castelldefels. En el seu discurs de comiat, Padilla va assegurar que «*he fet tot el que he sabut i pogut per la meva ciutat, per Castelldefels*» i que se'n va «*amb el convenciment d'haver fet un treball digne i de deixar la meva ciutat quelcom millor que quan la vaig prendre*».

En el seu discurs de comiat, el ja ex alcalde va destacar, fent un repàs d'aquests set anys, que «*si en alguna obra em sento representat és en el nou interceptor general d'aigües pluvials, en la nova corredora mestra. La que multiplica per quatre la*

capacitat de desguàs de Castelldefels. La que tant hauríem necessitat durant les inundacions de 2002. No es percep que hi és, perquè és subterrània. Però sí que es percebria si no hi fos».

Antonio Padilla va dir també que «*vull enllaçar amb l'esperit que vaig manifestar l'1 de juny de 2002, quan vaig ser investit alcalde per primera vegada. Vaig expressar clarament que no pretenia passar a la història, que l'únic que volia era servir a la meva comunitat. Amb aquesta intenció he treballat. I amb aquesta convicció em retiro. Amb la consciència de qui creu haver complert amb el seu deure*».

«He treballat per servir a la meva comunitat»



JOSÉ MANUEL VILCHES, PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS DE CASTELL-POBLE VELL /

«El ideario del nuevo alcalde me ha gustado. Aunque la situación general es complicada confío en que llevará su gestión a buen puerto. Le doy mi enhorabuena y mi apoyo. El movimiento vecinal se asienta en una buena comunicación, y para ello son necesarios buenos mecanismos de participación. Tenemos discrepancias en ese sentido. Si alcanzamos un consenso el movimiento vecinal entrará en el Consejo de Participación Ciudadana. El propio Sau fue presidente de la A.VV. Castillo-Pueblo Viejo, y él sabe que las asociaciones de vecinos queremos participar» /



AÍDA PERALTA, PRESIDENTA DE LA ASOCIACIÓN CASAL RAFAEL CASANOVA /

«El discurso de Joan Sau me gustó, ya que expuso un arco amplísimo de las necesidades que tiene la ciudad. Su mandato empieza bien. Tuvo una mención especial para las personas más desfavorecidas, algo que muestra una sensibilidad destacable, ya que no todo son grandes obras e infraestructuras. Me ilusionó que mencionara las aulas universitarias para 'gent gran', que se ponen en marcha ahora. En suma, para que todo marche hacen falta cualidades especiales, pero también trabajo, constancia, organización y método. Creo que Sau tiene esta capacidad» /

NUEVO CARTAPACIO MUNICIPAL /

El consistorio reorganiza el cartapacio municipal /

CON EL RELEVO EN LA ALCALDÍA DE CASTELLDEFELS, EL AYUNTAMIENTO HA MODIFICADO ALGUNAS DE LAS RESPONSABILIDADES DE GOBIERNO DEL CARTAPACIO

La elección de Joan Sau como alcalde de Castelldefels ha comportado una serie de modificaciones en el cartapacio municipal, es decir, en la distribución de responsabilidades entre los concejales de los tres grupos políticos que forman el gobierno local, PSC, CiU y ICV-EUiA, en función del pacto alcanzado entre las tres formaciones tras las elecciones de 2007. A la derecha, fotografía de grupo de todos los ediles del municipio. Abajo, composición y tareas de los miembros del gobierno. /

/ La formación del nuevo consistorio de Castelldefels con Joan Sau al frente como nuevo alcalde. A los 24 ediles de la foto, tomada el día 21, el 26 de marzo se añadió Carlos Parragués (PSC) /



/ RESPONSABILIDADES EN EL GOBIERNO MUNICIPAL /



Presidencia (Organización, Relaciones Institucionales, Gent Gran, Movilidad y Fiestas)
Pedro Sanz (PSC)



Cultura y Actividades y Programas Transversales Ambientales
Joan Lluís Amigó (ICV-EUiA)



Hacienda
Antonio Serrano (PSC)



Políticas de Igualdad, Participación Ciudadana y Comunicación
Núria Milà (PSC)



Protección Civil
Ruth Ortega (CiU)



Alcalde
Joan Sau (PSC)



Gobernación, Vía Pública y Deportes
María del Mar Latorre (PSC)



Urbanismo y Obras, Turismo, Comunicació Institucional y PAM
Maria Miranda (PSC)



Salud y Consumo
Ramon Morera (PSC)



Concejal adjunto a Comunicación
Carlos Parragués (PSC)



Educación, Paz y Solidaridad
Lourdes Carreras (ICV-EUiA)



Promoción Económica, Fomento del Empleo y Comercio
Anna Pérez (CiU)



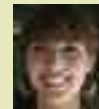
Servicios Sociales, y Dependencia
Santiago Barona (CiU)



Régimen Interior
Carme Sánchez (PSC)



Mantenimiento de la Vía Pública
Joaquim Ibars (CiU)



Juventud
Candela López (ICV-EUiA)



/ A baix, d'esquerra a dreta, Jaume Bosch, Carles Ruiz, Joaquim Balsera, Antonio Padilla i Joan Sau /



OPINIÓ

Pedro Sanz
(PSC)
Regidor de Relacions
Institucionals i Mobilitat

Por un mejor transporte público

Uno de los grandes retos de la sociedad de este siglo XXI es el de ofrecer un medio de transporte público capaz de competir con el vehículo privado y que permita asegurar la movilidad que todos deseamos al mismo tiempo que un respeto al medio ambiente. Esto exigirá la dotación de un elevado nivel de inversión por parte de administraciones superiores a los Ayuntamientos, así como el estudio pormenorizado de las mejores soluciones a nuestros actuales y futuros problemas de movilidad.

Es por ello que el Ayuntamiento de Castelldefels, en estrecha colaboración con los ayuntamientos de los municipios de su entorno, está trabajando en diversos proyectos de futuro que mejorarán claramente el transporte público para sus ciudadanos. Se están concretando los últimos detalles técnicos de la conversión de la C-245 entre Castelldefels y Cornellà en vía cívica con carriles de autobuses segregados de la circulación normal, lo que permitirá una excelente conexión entre las distintas poblaciones. Igualmente, estamos muy atentos al proyecto del Metro del Delta, el corredor ferroviario que nos debe conectar con Cornellà (y desde ahí, en conexión con otros transportes, a toda la comarca), para que el proyecto definitivo incluya todos aquellos aspectos que nuestra ciudad merece y necesita. /



EL PLA DE RODALIES 2015 CONFIRMA LA LÍNIA CORNELLÀ-CASTELLDEFELS /

Els alcaldes reclamen el respecte al traçat i les estacions consensuades per a la línia de Rodalies /

EL PLA, APROVAT EN CONSELL DE MINISTRES, S'ACOSTA A LES DEMANDES PLANTEJADES DES DE CATALUNYA COM A IMPRESCINDIBLES PER MILLORAR LA XARXA FERROVIÀRIA DE RODALIES. PERÒ LA INVERSIÓ QUE S'HI DESTINARÀ ÉS MENOR A LA CONSIDERADA NECESSÀRIA (4.000 MILIONS D'EUROS RESPECTE A 5.800). PEL QUE FA A CASTELLDEFELS, PLANS D'INFRAESTRUCTURES ANTERIORS PARLAVEN DE DUES ESTACIONS NOVES I UN RECORREGUT QUE, EN EL PLA PRESENTAT ARA, NO S'HAN CONTEMPLAT. DIES DESPRÉS DE LES QUEIXES DELS EDILS, LA GENERALITAT ESPECIFICAVA QUE EL NOMBRE I EMPLAÇAMENT DE LES ESTACIONS ENCARA NO ESTÀ DEFINIT; RESTA PENDENT DE L'ESTUDI INFORMATIU

L'aleshores alcalde de Castelldefels, Antonio Padilla (acompanyat pel, en aquell moment, tinent d'alcalde Joan Sau) es va reunir el 27 de febrer amb els seus homòlegs de Gavà, Joaquim Balsera; Sant Boi de Llobregat, Jaume Bosch; i Viladecans, Carles Ruiz, per valorar el pla d'infraestructures de Rodalies presentat el dia 24 a la seu de la Delegació del Govern a Catalunya.

En relació amb aquest pla, els alcaldes van manifestar la satisfacció dels seus municipis perquè **«les inversions que reflecteix el pla garanteixen, en la pràctica, el funcionament de Rodalies com a un sistema de metro i perquè concreten la construcció del Metro del Delta, a través de la nova línia de Rodalies Cornellà-Castelldefels»**.

A aquesta «satisfacció», però, l'acompanyava un «malestar perquè en la presentació esdevinguda a la Delegació del Govern es donés informació d'una proposta tècnica que no havia estat prèviament contrastada amb els ajuntaments implicats i que es refereix a un projecte que es troba en procés d'elaboració». Els alcaldes van fer pública la seva voluntat d'«exigir el manteniment del traçat i les esta-

cions previstes en el darrer acord entre els ajuntaments i la Generalitat, en relació amb la línia anomenada Metro Delta. En totes les reunions mantingudes per representants dels ajuntaments, tant amb el Ministeri de Foment com amb la Generalitat, sempre s'ha mantingut aquest traçat i les estacions compromeses amb els municipis».

L'anomenat Metro del Delta a què feien referència els alcaldes el presentava la Generalitat fa tres anys, al febrer de 2006. Aquell projecte incloïa tres noves parades a Castelldefels en la nova línia que havia d'unir-la amb Cornellà: a la plaça Joan XXIII/plaça de la Democràcia, al campus universitari i al Baixador de la Platja. L'actual projecte de Foment elimina aquestes estacions projectades. Els alcaldes van proposar **«consensuar el traçat i la definitiva ubicació de les estacions previstes»**.

➤ Les estacions no estan definides

Dies després, el secretari de Mobilitat de la Generalitat, Manel Nadal, va assegurar, arran de les queixes dels alcaldes, que encara no estan definides les estacions del Pla de rodalies, cosa que definiran els estudis informatius a elaborar. /



/ RECORRIDO SEPARADO DEL TRÁFICO PARTICULAR
Recreación digital del carril segregado que utilizará el autobús a su paso por la avenida Constitución (antigua C-245) de Castelldefels

CASTELLDEFELS AVANÇA

11

> ABRIL-09

UNA PLATAFORMA SEGREGADA PARA EL AUTOBÚS, A LO LARGO DE 13 KILÓMETROS DE LA CARRETERA C-245 /

Proyectado el carril bus entre Castelldefels y Cornellà /

LA NUEVA PLATAFORMA, QUE DISCURRIRÁ POR LA C-245, COMPRENDE EN EL MUNICIPIO UN TRAMO DE 1,8 KILÓMETROS QUE SE INICIA EN EL CRUCE DE LAS AVENIDAS CONSTITUCIÓN Y 302, Y FINALIZA EN EL CRUCE CON LA AVENIDA DE LA HABANA VIEJA

El estudio informativo y el estudio de impacto ambiental para la implantación de una nueva plataforma reservada para el autobús en la C-245 en un tramo de 13 kilómetros de longitud entre Castelldefels y Cornellà se presentó el 3 de marzo pasado. Esto permitirá habilitar 23 nuevas paradas de autobús y acortar el tiempo del trayecto cerca de 25 minutos.

El documento, que se somete estos días a información pública, prevé, además, la reforma integral de este eje viario que conecta cinco municipios del Baix Llobregat, para transformarlo en una avenida interurbana con espacios prioritarios para peatones y ciclistas y nuevas zonas verdes. Las obras necesarias —a iniciar a finales de 2010— supondrán una inversión aproximada de 95 millones de euros, y se prevé un plazo de ejecución de cerca de 2 años.

> Castelldefels, mejor conexión con la comarca

La actuación transformará la actual C-245 (que en Castelldefels toma el nombre de Avenida Constitución) en una gran avenida que vertebrará la comarca



/ C-245: DE EJE VIARIO A AVENIDA URBANA
A la presentación del proyecto acudió el entonces teniente de alcalde —hoy alcalde de Castelldefels— Joan Sau, quien cambió impresiones con el resto de alcaldes de la zona y con los responsables del transporte metropolitano

y mejorará tanto el paisaje urbano como las comunicaciones con transporte público. Tras esta importante remodelación urbanística, los usuarios del autobús podrán ir de nuestra ciudad hasta Cornellà en 40 minutos.

La actuación en Castelldefels comprende un tramo de 1,8 kilómetros que se inicia en el cruce de la C-245 y la avenida 302, y finaliza en el cruce con la avenida de La Habana Vieja, y con anchuras variables entre los 16 metros iniciales y los 50 metros finales.

El alcalde de Castelldefels, Joan Sau, ha valorado como positivo que el estudio «*da un tratamiento diferenciado a los distintos tramos de la avenida en Castelldefels. Ahora —concluyó— los estudiaremos para, si es necesario, plantear mejoras al proyecto*».

/ NUEVAS PARADAS Y CARRIL BICI

El estudio incluye 4 nuevas paradas en Castelldefels: a la altura de la av. 302, en la plaza de la Estación, en la plaza Colom y en el cruce con la ronda Otero Pedrayo. El carril bus discurrirá siempre por la parte central de la calzada, mientras que el carril bici se ubicará también separado del tráfico de vehículos particulares.



¿SE ACERCA YA EL AUTOBÚS? /

Las paradas de autobús de plaza Joan XXIII y de la calle Santiago Rusiñol cuentan ya con sendos paneles electrónicos que informan a los usuarios sobre el tiempo de espera ante la llegada del siguiente coche de cada línea. Cada panel va conectado mediante un sistema que combina las últimas innovaciones en el terreno de la informática y las telecomunicaciones. El sistema permite conocer la situación de cada vehículo, localizarlo mediante GPS y calcular el intervalo de tiempo que le separa de la parada en concreto. Así, es posible ayudar a cada conductor a cumplir con la frecuencia de paso por las paradas establecida. Esta tecnología permite mejorar el servicio que se presta a los usuarios y usuarias de este transporte público.

NOUS CURSOS

ABRIL-2009



OBLIDAT
DELS
PROBLEMES

SETMANA DE PORTES OBERTES
Del 13 al 19 d'abril BALLA GRATIS



NOUS CURSOS

SALSA CUBANA

SALSA LINEAL

SALSA ESTIL LLIURE (NOIS)

SALSA ESTIL LLIURE (NOIES)

DANSA ORIENTAL

HIP HOP PER ADULTS

BALLS DE SALÓ

NOUS CURSOS
PER A NENS
APREN A BALLAR
COM A



l'espai de ball
l'espai de tots



&

el Malecón

+info C/. Tomàs Edison, 20 Castelldefels
T. 661 40 93 98 / 93 636 47 76

info@lespaideball.com
www.lespaideball.com

AENA VOL AEROPORTS COMPATIBLES AMB L'ENTORN /

Objectiu: aeroports més respectuosos /

L'ORGANISME GESTOR DELS AEROPORTS ESPANYOLS, AENA, HA CREAT UN GRUP DE TREBALL PER MILLORAR LA COMPATIBILITAT D'AQUESTES INSTAL·LACIONS AMB ELS SEUS ENTORNS

Aquest grup de treball està analitzant diverses actuacions que permetin impulsar la compatibilitat de l'activitat aeroportuària amb l'entorn dels aeròdroms.

Aena ha promogut la constitució de l'anomenat Grup de Treball per la Compatibilitat de les Operacions Aeroportuàries amb l'Entorn, on estarà representat tot el sector del transport aeri amb responsables d'Aena, de la Direcció General d'Aviació Civil, de l'Agència Estatal de Seguretat Aèria, de les associacions de companyies aèries i del Col·legi Oficial de Pilots. L'objectiu d'aquest Grup és que el sector prengui la iniciativa per minimitzar els possibles impactes generats, sobre tot els acústics i de contaminació atmosfèrica, que es produeixen com a conseqüència de les operacions en els aeroports.

> Una demanda reeixida

La creació d'aquest Grup de Treball suposa la cristallització de les demandes del Grup de Treball Tècnic del Soroll de l'Aeroport del Prat, en què està representat l'Ajuntament de Castelldefels, qui ha defensat fermament la creació d'aquest nou grup de treball que analitzi com millorar la convivència dels aeroports amb els seus entorns. /

A CASTELLDEFELS, MENYS BOSSES DE PLÀSTIC /

LES BOSSES DE PLÀSTIC SÓN UN ELEMENT, SOVINT CONSUMIT DE MANERA ABUSIVA I INJUSTIFICADA, QUE ES CONVERTEIX MOLT RÀPIDAMENT EN RESIDU QUE, LLIURAT AL MEDI TRIGARÀ ENTRE 400 I 1.000 ANYS EN DESCOMPOSAR-SE

El seu reciclatge és escàs i costós energèticament, cosa que fa que la majoria vagin a parar a abocadors i incineradores, amb les consegüents emissions de gasos contaminants a l'atmosfera. També és costosa la seva producció, que es fa a partir de recursos no renovables (petroli).

A Catalunya es consumeixen uns 14 milions de bosses de plàstic en un sol cap de setmana (més de cent mil tones l'any). Actualment hi ha tot d'iniciatives encaminades a canviar aquesta situació.

L'Ajuntament de Castelldefels en Ple va aprovar, el desembre passat, una moció per a la reducció



de l'ús de bosses de plàstic d'un sol ús a la nostra ciutat. Un dels punts de l'acord implicava el desenvolupament d'una campanya de sensibilització ciutadana.

> Bosses de tela

A Castelldefels, el Centre d'Activitats Ambientals Cal Ganxo, amb la col·laboració de La Guaita i de la Federació del Comerç engega una campanya de distribució de bosses de tela reutilitzables convertibles en moneder (per dur còmodament dins el bolso o la butxaca) entre els clients dels establiments adherits a la Federació de Comerç. La campanya començarà a finals del mes d'abril-inicis de maig quan les botigues pengin en el seu establiment el pòster de la campanya (que porta la imatge que acompanya aquest text). /

/ ANUNCI PER ALS CONTRIBUENTS DE CASTELLDEFELS /



EL DIA 5 DE MAIG FINALITZA EL PERÍODE DE PAGAMENT EN VIA VOLUNTÀRIA

PER ALS CONTRIBUENTS QUE NO TINGUIN DOMICILIATS AQUESTS TRIBUTS:

■ Impost sobre vehicles de tracció mecànica

■ Taxa d'ocupació i aprofitament de la via pública: quioscs

■ Taxa d'ocupació i aprofitament de la via pública: rètols indicatius d'hotels i restaurants

Totes les persones que vulguin optar per la **domiciliació** dels tributs esmentats anteriorment per a l'exercici 2009, ho podran fer **abans del dia 25 d'abril** de 2009.

PRIMERA FRACCIÓ DE L'IMPOST SOBRE BÉNS IMMOBLES

PER ALS CONTRIBUENTS QUE EL TINGUIN DOMICILIAT

Aquesta primera fracció es farà efectiva **el dia 4 de maig de 2009**

Oficina ORGT de Castelldefels:

Edifici nou de l'Ajuntament (planta baixa)
Informació: www.orgt.diba.cat
E-mail: orgt.castelldefels@diba.cat
Tel. 93 636 59 16 — Fax: 93 411 78 82

Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC):

Edifici nou de l'Ajuntament (planta baixa)
Informació: www.castelldefels.org
E-mail: oac@castelldefels.org
Tel. 93 665 11 50





/ La consellera Geli, amb la directora adjunta del CASAP Can Bou, Alba Brugués, i el director del centre, Antoni Peris /



LES WEB FORMARAN PART DEL PORTAL D'ENTITATS /

Nou curs de creació de pàgines web per a les entitats locals /

L'11 de març va començar a La Guaita un nou curs gratuït de formació en la creació de pàgines web per a associacions, que organitza l'Àrea municipal de Participació Ciutadana. L'objectiu d'aquest taller per a les entitats, a més d'aprendre el funcionament de l'eina, és construir el web de l'associació. Així, els nous webs formaran part del Portal municipal de les entitats, www.entitatscastelldefels.cat, que dinamitza i millora les capacitats del moviment associatiu de la ciutat. Hi participen la Casa Charrúa, la Federació de Comerç i serveis de Castelldefels, l'Associació Familiars d'Alzheimer, la Xarxa d'Intercanvis i Coneixements, Creu Roja, l'Associació d'Artistes Urbans, l'Associació de formació permanent Aules Sènior, el Club Patí Castelldefels i les AMPA IES Josep Lluís Sert, Frangoal, Margalló i Josep Guinovart. /



MENTIÓ HONORÍFICA A L'ABORDATGE DE PROBLEMES AGUTS DE SALUT /

Reconeixement a la tasca d'infermeria del Centre de Salut Can Bou /

El Consorci Castelldefels Agents de Salut (CASAP), responsable de la gestió del Centre de Salut Can Bou, ha rebut una menció honorífica en el marc dels primers premis a la Innovació a la Gestió, que ha atorgat l'escola de negocis ESADE i el Consorci Hospitalari de Catalunya. Aquest consorci el formen l'Ajuntament de Castelldefels i l'Institut Català de la Salut (ICS). El projecte presentat, *Abordatge de problemes de salut aguts mitjançant una guia d'intervencions d'infermeria*, va ser específicament lloat per la consellera de Salut de la Generalitat, Marina Geli, en el discurs de l'entrega de premis, celebrat el 18 de febrer. La consellera va felicitar l'equip directiu de CA-

SAP, representat per a Alba Brugués i Antoni Peris, i tot l'equip del centre per una tasca que va considerar «*innovadora per a l'atenció primària i referent per a tots els equips de Catalunya*».

L'estratègia seguida a Can Bou es basa en l'elaboració i aplicació de guies i algorismes que determinen les intervencions a seguir en un conjunt de situacions clíniques i que permeten a les infermeres donar una resolució autònoma als problemes dels usuaris. El resultat és una major accessibilitat dels pacients als centres de salut, un augment del nivell de resolució per part del conjunt de l'equip i una gestió més eficient de les demandes dels usuaris. /

PUBLICITAT

Castellans

Català

hola

l'olivera
Escola Bressol

Matrícula Oberta
Curs 2009-10

C/ 3 n 20, platja
08860. Castelldefels
Tel. 93 665 21 78
www.olivera.es
info@olivera.es

© 2008 Nere Olivera - l'olivera bressol



LA GENERALITAT SUBVENCIONA AMB AQUESTA XIFRA ELS TREBALLS /

Un milió per a la 3a fase de la rehabilitació del Castell /

AQUESTA APORTACIÓ PERMETRÀ ACABAR LA PLANTA BAIXA I LA PRIMERA PLANTA, I SIGNIFICARÀ UN PAS MÉS EN EL PROJECTE DE RECUPERACIÓ DE L'EDIFICI MÉS EMBLEMÀTIC DE LA CIUTAT.

La Generalitat i l'Ajuntament signaran un conveni mitjançant el qual el Govern català es compromet a aportar 1 milió d'euros, distribuïts en un període de tres anys, per a la tercera fase de la restauració del Castell. Aquestes obres comprenen l'acabament de la planta baixa i la restauració completa de la primera planta de l'edifici.

La restauració de la planta baixa, unida a la recuperació del pati d'armes, ja enllestida, permetrà, segons l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau, «donar-li l'ús que l'Ajuntament va plantejar; i que s'hi puguin instal·lar el Centre d'Interpretació de la Història de la ciutat, l'Espai d'Arribada i els serveis administratius». Està previst que aquestes obres acabin a finals del 2010. /

/ L'IES SERT REP UN PREMI DE BONES PRÀCTIQUES EDUCATIVES /

L'IES Josep Lluís Sert de Castelldefels ha obtingut el tercer premi en la darrera convocatòria del Concurs Nacional de Bones Pràctiques per a la dinamització i innovació de les biblioteques escolars. Amb aquest guardó —dotat amb 6.000 euros i la difusió de les actuacions— el Ministeri d'Educació reconeix els centres que s'han distingit, durant 2008, per les seves actuacions dirigides a la utilització de la biblioteca escolar com a recurs didàctic i d'integració curricular. /

/ EL CEIP GAUDÍ FA EL PRIMER PAS CAP A L'AUTONOMIA DE CENTRE /

El CEIP Antoni Gaudí va signar, el 18 de març, l'acord per a l'aplicació de l'anomenat Pla d'Aplicació Immediata (PAI) per a la millora de la qualitat del servei educatiu. Aquest és el primer pas per posar en marxa, l'any vinent, el Pla d'Autonomia de Centre. En reunir els requisits exigits per la Generalitat, el Gaudí comptarà amb recursos i autonomia per millorar els resultats educatius i la cohesió social. /

La festa de la bici, el 26 d'abril /

La Festa de la Bicicleta de Castelldefels se celebra el diumenge 26 d'abril. La sortida, a les 10:30 hores del matí, serà des de la plaça de l'Església. L'arribada serà al parc de la Muntanyeta. Se sortejarà una bicicleta de muntanya i s'oferirà una botifarrada, com es fa cada any. D'altra banda, la Nit de l'Esport serà el 22 de maig. /

Noves activitats esportives /

El Patronat d'Esports ofereix dues noves activitats esportives. D'una banda, l'Escola d'Esquena, els dilluns i dimecres de 17:30 a 18:15 h, la dirigeixen fisioterapeutes, i s'adreça a persones de més de 15 anys que tenen problemes d'esquena. De l'altra, el Bodyshape—els dimarts i dijous de 10:30 a 11:30— té com a objectiu la millora de la força i la resistència muscular. /

/ THE BRITISH SCHOOL FA 50 ANYS /

Aquest centre educatiu de Castelldefels està de celebració. Fundada l'any 1958, The British School celebra aquesta efemèride amb diverses activitats, com ara una fira per la Diada de Sant Jordi, adreçada als alumnes i llurs famílies. L'acte central de la commemoració serà el dissabte 25 d'abril, al saló de convencions de l'Hotel Don Jaime. Hi assistiran el conseller d'Educació, Ernest Maragall; l'ambaixadora britànica a Espanya, Denise Holt; la regidora d'Educació, Lourdes Carreras; i l'alcalde de Castelldefels, Joan Sau. /



PUBLICITAT

Primera visita
gratuita
debut de nuestros
todólogos

mos
odontólogos

Narcís Montañol, 35
08860 Castelldefels
Barcelona

www.mosclínica.com
info@mosclínica.com

Tel. 93 636 01 61

RESTAURANTE

LA CANASTA
MIQUEL YEPES
Argumentos Gastronómicos
Degustación Verónica Pica Pica

Prosecco Marittim, 197
Castelldefels
Teléfono 93 665 68 57
www.gourmetcastelldefels.com

Per Tírrni amb All i Tírrniogot
Antoxes de L'Escala
Curpocis de Banalla
Calametes amb Viscaina de Pebroni
Scitò a L'Andalus
Ciclósses a la Marinera amb Monjims
Gambes de Platja

Caldereta d'Arros amb Marac
Fideuada Gandiana
Siquat de Pescadors

Carrinó de Pastisseria

Plata del Mesó 47 €
(75€ amb alcohol) (Manté el Preu)



EL PROYECTO MEJOR VALORADO ES LA CONSTRUCCIÓN DEL QUE SERÁ EL TERCER AMBULATORIO /

Crece el número de personas que piensa que Castelldefels ha mejorado el último año /

EL 48 POR CIENTO DE LOS CIUDADANOS Y CIUDADANAS PIENSA QUE CASTELLDEFELS HA MEJORADO EN EL TRANCURSO DEL ÚLTIMO AÑO. ESTA, ENTRE OTRAS MUCHAS, ES LA CONCLUSIÓN A LA QUE LLEGA LA ÚLTIMA ENCUESTA, REALIZADA EN ENERO PASADO, QUE SONDEA LA OPINIÓN DE LA POBLACIÓN SOBRE LAS ACTUACIONES Y SERVICIOS MUNICIPALES

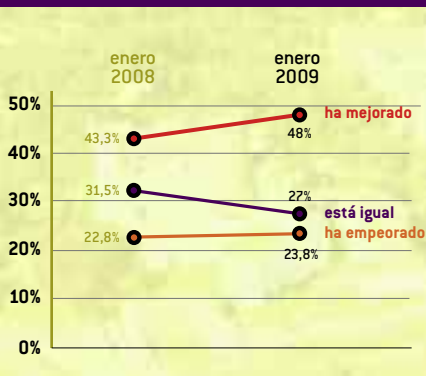
Los datos que se extraen del sondeo, realizado por el instituto de opinión Gesop por encargo del Ayuntamiento de Castelldefels, repasan las actuaciones concretas realizadas en los últimos meses. Las tres más valoradas, con idéntica puntuación media (7,6 sobre 10) son la construcción de la segunda Casa dels Infants —Muntanyeta—, el inicio de las clases en nuevas escuelas —entre ellas, el CEIP Els Pins— y la entrada en servicio del colector interceptor de las cuencas centrales. Se da la circunstancia de que, aunque la media es la misma para los tres logros, el que es más votado con la calificación de ‘excelente’ (30,9%) es el colector, que reduce el riesgo de inundaciones.

En cuanto a lo que opinan los encuestados sobre los problemas más importantes a solucionar en Castelldefels la lista la encabeza la limpieza, si bien disminuye respecto al año pasado. Disminuye también la preocupación por la inseguridad y crece la relativa al aparcamiento.

El sondeo muestra una opinión general positiva con respecto a los proyectos que abordará el municipio en los próximos meses. La lista de los proyectos mejor valorados la abre la prolongación del Paseo Marítimo, que ya está en marcha, con un 7,8 sobre 10 como nota media.

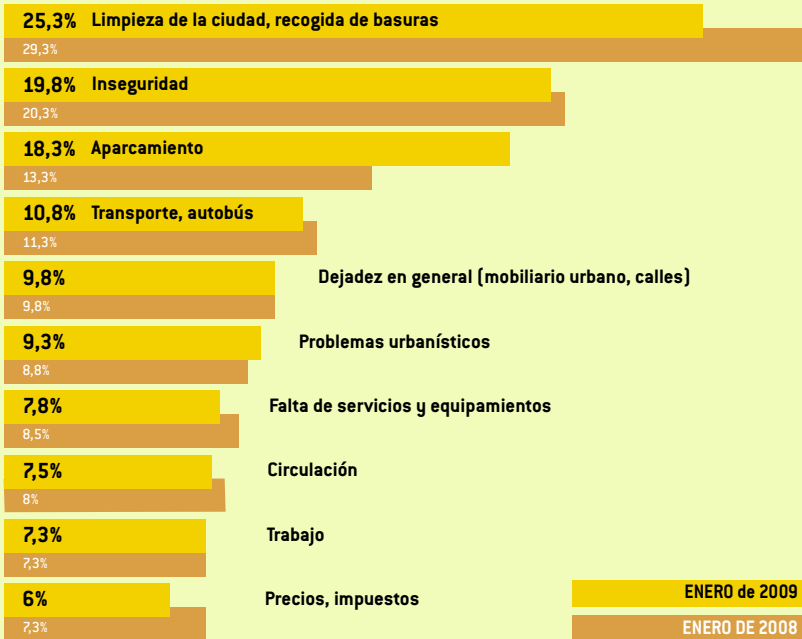
En cuanto a los equipamientos proyectados, los encuestados subrayan su preo-

En el último año, ¿cree usted que Castelldefels ha mejorado o ha empeorado

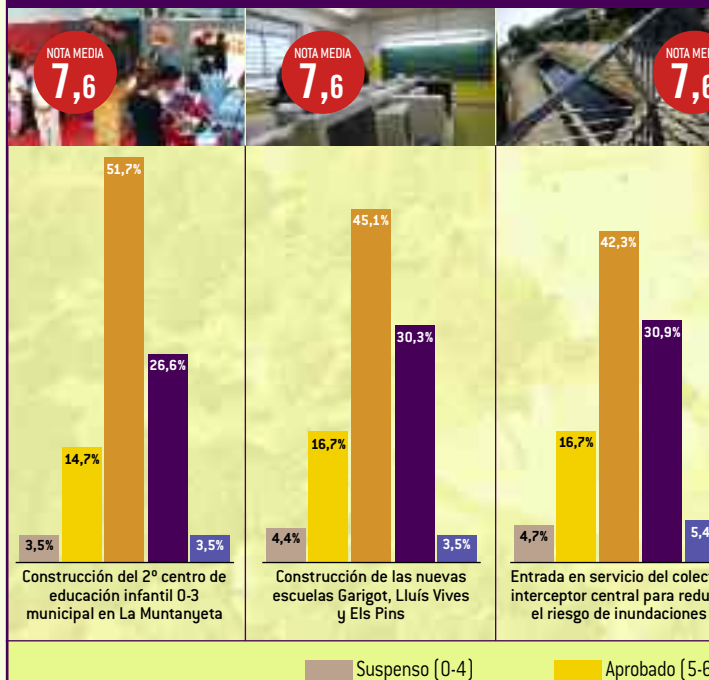


cupación por la asistencia sanitaria pública al otorgar un 8,4 de media al futuro tercer ambulatorio, que se ubicará en Ca n'Aimeric. La construcción de la futura biblioteca central es puntuada con 8,1 sobre 10. La tercera Casa dels Infants, que se levantará en Gran Vía Mar, recibe un 8,1. Cierra la lista (8) la construcción de nuevas escuelas e institutos. /

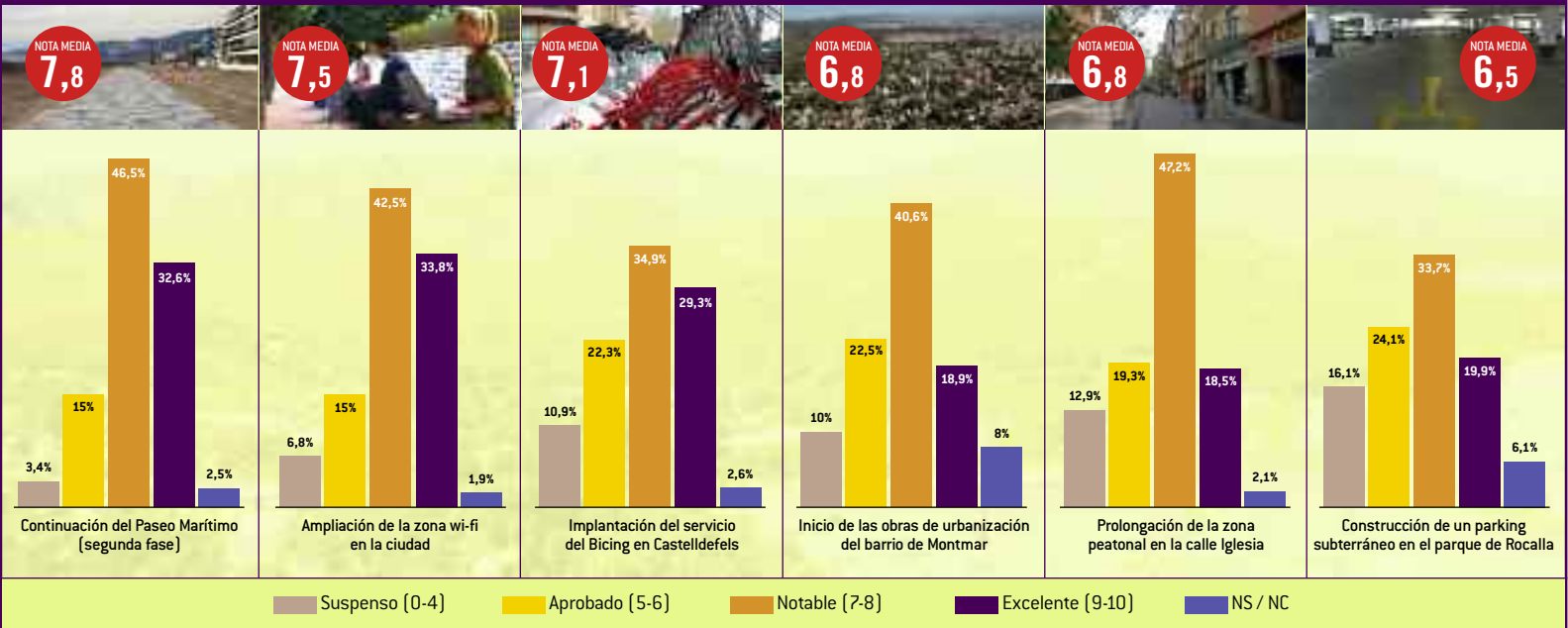
¿Cuál es el problema más importante de Castelldefels?



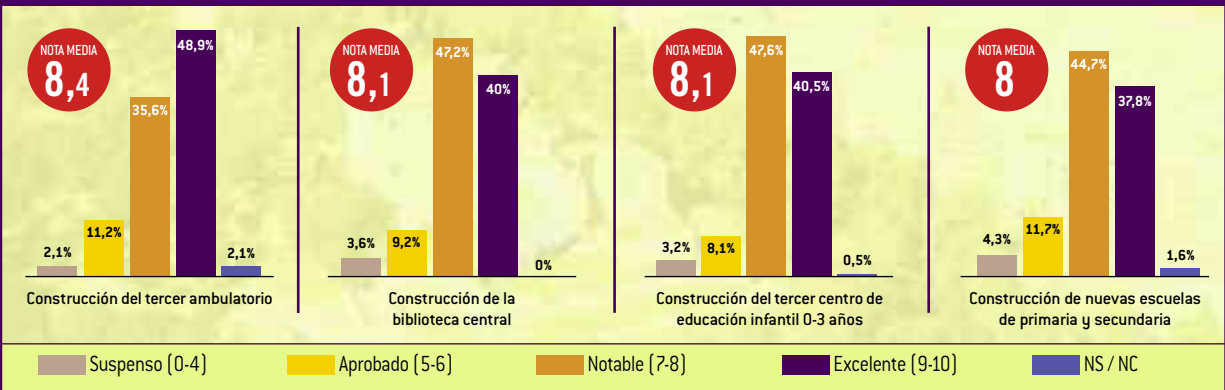
Valoración de las actuaciones del Ayuntamiento



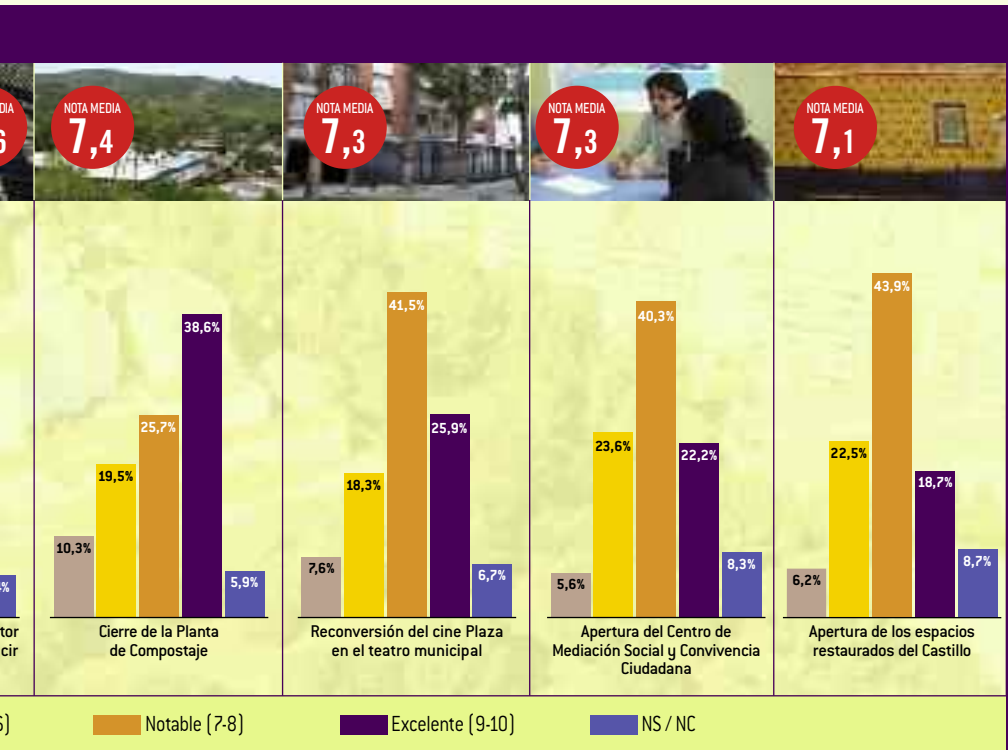
Valoración de las proyectos que está impulsando el Ayuntamiento



Valoración de los proyectos de equipamientos



/ FICHA TÉCNICA DE LA ENCUESTA
Entrevista telefónica asistida por ordenador, realizada el 21 y 22 de enero de 2009. Población de 18 o más años empadronada en el municipio. Se realizaron 400 entrevistas. El error de la muestra es de $\pm 5,0\%$.
Tipo de muestreo realizado: selección aleatoria de los hogares y selección de la persona a entrevistar por cuotas de sexo y edad./



Valoración: servicios municipales (0-10)



Centro Quiropráctico Castelldefels

¿Cómo puede ayudarme la quiropráctica?



● Jake y Luna De Graaf quien esta bajo cuidado Quiropráctico desde su nacimiento

Es sorprendente cómo la gente viene a visitarme con todo tipo de problemas, desde **ASMA, INSOMNIO, MIGRAÑAS, MAREOS, CIÁTICA, ANSIEDAD Y DEPRESIÓN** y, por supuesto, **PROBLEMAS CERVICALES, HERNIAS DISCALES Y DOLOR DE ESPALDA**.

Sin embargo, sin reparar demasiado en lo que le pasa a cada uno de ellos, siempre practico lo mismo. Busco las zonas de la columna que están bloqueadas y suavemente ayudo al cuerpo a corregir el problema sacando presión del sistema nervioso, permitiendo al cuerpo curarse por sí mismo.

Los resultados son increíbles y la gente me agradece continuamente el ayudarles con sus problemas de salud, pero la realidad es que no he sido yo quien ha curado nada ni a nadie. Todo lo que hago es permitir al cuerpo funcionar a su máximo potencial y completo estado de salud.

Estos es lo que algunos de mis clientes dicen:

● *Me siento estupendamente, ya no siento dolor en mis cervicales, estoy super bien.*

● *No he vuelto a quedarme clavada y no tomo medicación, por la noche descanso bien y tengo mejor calidad de vida.*

● *Hece años tuve un accidente donde me rompí una vértebra y por ello sufría dolores en las cervicales, gracias a la quiropráctica hoy me siento muy bien.*

● *Tuve muchos problemas de espalda a causa de una cirugía que no fue bien. Pasé casi dos años en una cama sufriendo dolores diarios. Ahora estoy muchísimo mejor y puedo disfrutar de una calidad de vida desde que empecé la Quiropráctica.*

● *Me quedaba clavada continuamente con las lumbares, tenía que estar de baja a menudo. Ahora después de los ajustes me encuentro mejor y puedo trabajar normal con una calidad estable.*

Beneficiate de una oferta increíble

¿Quieres saber si la quiropráctica es la solución a muchos de tus problemas?

Aquí tienes la mejor parte, mi primera visita que incluye historial, un escáner de electromiografía MYO-VISION 8000 e informe completo, por sólo 25 €.
(Precio habitual 50 €, oferta válida hasta el 30/04)



Todo lo que espero es que aceptes mi oferta, quiero que experimentes lo fácil que es permitir a la quiropráctica cambiar tu vida y la de tu familia, tal y como lo hizo conmigo y la mía.

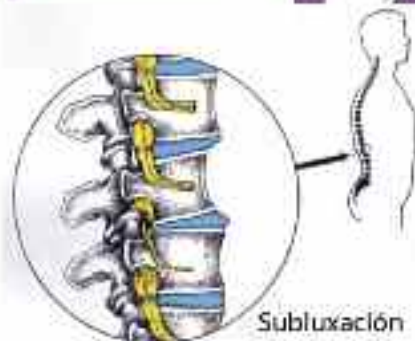


¡NO SÓLO SE TRATA DE BUENAS OFERTAS...SINO DE UN BUEN CUIDADO!

Tengo absoluta confianza en mi habilidad para darte una mejor salud. Aprendí con un equipo excelente de doctores de todos los sitios del mundo. Nos especializamos en un cuidado que es muy agradable y efectivo.

Como resultado, tengo la capacidad de cuidar de todo el mundo, desde bebés y niños pequeños hasta ancianos y deportistas de élite.

Lina y Maricel, mis asistentes, son las mejores. Son cariñosas, agradables y te harán sentir bienvenido, como en casa.



Subluxación

- Dolor de espalda
- Dolor de cuello
- Dolor de cabeza / Migrañas
- Ciática
- Hernias discales

Centro Quiropráctico de Castelldefels

Av. Constitució, 127-133,

Esc. A, 2º 1ª.

Tel. 93 664 27 42

www.quiropRACTICOcastelldefels.es

¡Llámanos hoy y comenzarás un nuevo camino de salud y bienestar!

Jake De Graaf
(Doctor of chiropractic, USA)

P.D.: Esta oferta también es para tus familiares.



AVANÇEM

/19
> ABRIL-09

L'ÀREA MUNICIPAL DE SERVEIS SOCIALS VETLLA PER UN ACCÉS UNIVERSAL /

Extraescolars per als joves /

S'OBRE UN PROCÉS DE PARTICIPACIÓ DE DIVERSES ÀREES MUNICIPALS PER ELABORAR EL PROGRAMA D'ACTIVITATS EXTRAESCOLARS

Diverses àrees municipals col·laboren de manera transversal en la confecció d'un nou programa d'activitats extraescolars per als alumnes de secundària de Castelldefels. Té com a objectiu desenvolupar activitats extraescolars que complementin l'educació formal, promoguin l'autonomia, la socialització i la participació i que eduquin en un sentit global i integrador. Així mateix, vol fomentar el gust per les activitats lúdiques, culturals i esportives i potenciar l'ús de la llengua catalana com a mitjà d'expressió i comunicació habitual. Es tracta d'un programa transversal que compta amb la participació de diverses

àrees municipals, la comissió d'activitats extraescolars del Pla Educatiu d'Entorn, els IES, i entitats del sector del lleure.

Accessibilitat i no-exclusió

L'Àrea de Serveis Socials i Dependència treballa per facilitar l'accés de tots els joves del municipi a les activitats extraescolars, tot garantint la no-exclusió, la no-discriminació i l'accessibilitat de l'alumnat amb necessitats. Els educadors i educadores socials, amb el suport de l'integrador social, garantiran que la participació d'aquests joves sigui activa i obeeixi a les seves necessitats i preferències. /

LLIURATS ELS DIPLOMES DE FORMACIÓ OCUPACIONAL /



Durant l'any passat, el Centre de Suport a l'Economia de Castelldefels La Guaita va organitzar i impartir un total de 40 activitats formatives en diversos formats i durada per a diferents col·lectius. El 27 de febrer es va fer la cerimònia de lliurament de diplomes dels 19 cursos de formació ocupacional organitzats durant l'any 2008. L'acte el van presidir la regidora de Promoció Econòmica, Anna Pérez (CiU), i l'aleshores alcalde de Castelldefels, Antonio Padilla. /

Cicle de conferències Empresa i Comerç'09 /

Ja es coneix el programa del VI cicle de Conferències Empresa i Comerç, que organitza La Guaita (Àrea municipal de Promoció Econòmica). La primera cita és el dia 21 d'abril, amb la conferència sobre *Networking*. Les conferències programades és previst que versin sobre *L'empresa en època de crisi* (maig), *Màrqueting de guerrilla* (juny), *Digitalització de pimes* (setembre), *Internacionalització* (octubre), i *Noves Tendències de Futur en la gestió de les àrees de Comerç Urbà* (novembre). /

+ INFO I INSCRIPCIONS: La Guaita — 93 635 25 75
promocio.economica@castelldefels.org

Conferències 'Emprendre en femení' /

Es tracta de diferents sessions orientades a treballar els recursos existents de foment de l'emprenedoria, així com el reconeixement i visibilitat de la iniciativa emprenedora per part de les dones. Les organitza La Guaita; i són a càrrec de la Fundació de Dones Surt. Se n'han realitzat dues al març; i la propera sessió és el 7 de maig (15 h; a La Guaita). Serà una sessió sobre *Les competències emprenedores*, dedicada a enfortir la confiança de les dones en l'assoliment de reptes personals i professionals. /

+ INFO I INSCRIPCIONS: La Guaita — 93 635 25 75
promocio.economica@castelldefels.org

OPINIÓ



Santiago Barona
(CiU)

Regidor de Serveis Socials i Dependència

Activitats lúdiques i esportives per a joves

En la societat actual, en la qual hem construït l'estat del benestar, els joves per raons òbvies són una part fonamental en el desenvolupament social, i és per això que el mateix desenvolupament de la joventut esdevé alhora un repte individual i social constant. I una societat com la nostra pot esdevenir, paradoxalment, l'espai on els joves d'avui poden trobar-se sense recursos per superar el nombre creixent de dificultats i necessitats que aquesta mateixa societat els posa i a la qual s'hauran d'integrar. Aquí, entre altres factors, apareix en escena el temps lliure, la manera com gestionar-lo i el fet que per a molts adolescents el carrer esdevingui el lloc on passen aquest temps lliure, i no sempre d'una manera "edificant". I aquest, entre d'altres, és un dels factors que cal tenir en compte en l'elaboració del "Programa municipal d'activitats lúdiques i esportives per a joves de Castelldefels", una proposta que vol impulsar un programa que coordini les activitats extraescolars, diguem-ho així, per a joves de 12 a 18 anys. Es tracta d'un programa transversal que, a banda de l'Àrea de Serveis Socials, inclou Educació, Cultura i Joventut i Esports. Pel que fa a l'Àrea de Serveis Socials, de la qual sóc el responsable, tindrem cura de garantir la integració i la no-discriminació dels alumnes en risc d'exclusió en aquest Programa perquè cap d'ells no se'n quedi fora. Val a dir que a Castelldefels som pioners a l'Estat en l'aplicació d'aquest programa a Primària i, pel que fa al que estem confeccionant en aquests moments per a Secundària, tenim constància d'un semblant a un municipi de la comunitat de Madrid. Hem de felicitar-nos-en i no desistir mai de perseverar en la nostra tasca de treballar per a la millora de la qualitat de vida de les persones. /

≡ **IMAT** ≡

INSTITUTO MÉDICO ESTÉTICO



Centre de Medicina Estètica Autoritzat
Generalitat de Catalunya
Departament de Salut

Tratamientos a medida



Eliminamos esa
GRASA LOCALIZADA

que tanto te preocupa.

Desde la 1ª sesión y con menos dinero del que te imaginas consigues una reducción muy importante de volumen y grasa.



Combatimos la
CELULITIS
con resultados excelentes.

Para ello combinamos la experiencia de más de 10 años con la tecnología más avanzada.



Acaba con el
SOBREPESO
de manos de profesionales.

Cuenta con nuestro equipo médico y dietético para mejorar tu salud y tu imagen.
Dieta personalizada · Verofit® · Pronokal®



Depilación Médica Láser · Eliminación de Varices · Medicina Estética Facial y Corporal

1ª Visita gratuita llamando al

Tel. 93 664 27 37

Av. 309 nº 2 (junto Dr. Fleming) · Castelldefels · www.imatcenter.com



XXV JORNADES DE LES DONES, DEL 2 AL 17 DE MARÇ /

Intensa edició 2009 de les Jornades de les Dones /

CONFERÈNCIES, TEATRE, CINEMA I TALLERS HAN INTEGRAT EL PROGRAMA D'ACTES, AMB ESPECIAL ATENCIÓ A LES INICIATIVES ENDEGADES AL MUNICIPI DES DE FA VINT-I-CINC ANYS PER IMPULSAR LA IGUALTAT DE GÈNERE

El Centre Frederic Mompou va acollir el 3 de març l'acte central de les XXV Jornades de les Dones. Marcat per l'èxit d'assistència, l'acte va integrar la inauguració de l'exposició de cartells dels 25 anys de Jornades de les Dones, la Projecció del documental *Memòria dels 25 anys d'actuacions en polítiques de gènere a Castelldefels*, i la conferència *La Llei per la Igualtat de dones i homes*, a càrrec de la professora Lúcia Santos. L'acte es va cloure amb l'esquetx teatral *Pas-sat, present i futur*, del Grup de Teatre Paranoia.

Les jornades es van completar, entre d'altres activitats, amb l'obra de teatre *Buscando a Hilary*, amb Blanca Marsillach, com a plat fort; la presentació del llibre/DVD *Deu dones no volen ser dones ideals: la situació de les dones al Baix Llobregat durant el franquisme*, de Maribel Barba i Graziella Vernetti; i la conferència *Nois i noies aprenent a relacionar-se en la igualtat*, a càrrec de la presidenta de l'associació de Dones en Xarxa, Gemma Lienas. /



/ Les esportistes de l'Olimpia, amb les Jornades de les Dones 2009 /

PUBLICITAT

PICA - PICA
DEGUSTACIÓN
CARACOLLES LLAUNA
BACALAO
ARROCES
Avd. Constitució, 326 Castelldefels Tel. 93.665 18 24



/ Les regidores, després de la signatura /

L'OBSERVATORI DE LA DONA EN ELS MITJANS, ORGANISME AUTÒNOM /

VINT-I-SIS AJUNTAMENTS CATALANS HAN CONSTITUÏT L'ASSOCIACIÓ OBSERVATORI DE LES DONES EN ELS MITJANS DE COMUNICACIÓ. L'ENTITAT DINAMITZARÀ EL DEBAT PÚBLIC SOBRE EL PAPER DELS MITJANS EN LA SUPERACIÓ DELS ARQUETIPS DE GÈNERE

L'Observatori és una iniciativa pionera a Catalunya endegada l'any 2000 que actualment suma fins a 26 ajuntaments de tot Catalunya, entre ells Castelldefels. És una instància de participació ciutadana que promou l'anàlisi i la visió crítica dels mitjans de comunicació que treballa per constituir-se com un lloc de referència generant tot un seguit d'estudis i documents per una representació no sexista de les dones.

El 24 de febrer, la regidora de Polítiques d'Igualtat de Castelldefels, Núria Milà (PSC), va participar en l'acte celebrat al Saló de Cent de l'Ajuntament de Barcelona, acte en què l'observatori es constituïa en associació d'ajuntaments. D'aquesta manera, el projecte es converteix en un organisme autònom i de referència, pioner i innovador. Ajuntaments de tots els tamanyos s'han posat d'acord per treballar per la promoció i divulgació d'una cultura pública de les dones, indispensable alhora de referir-se a la realitat social d'una manera plural.

L'Observatori de les Dones en els Mitjans de Comunicació treballarà en dues direccions: per una sensibilització en el territori, donant eines a la ciutadania per poder elaborar una contestació crítica, i en l'anàlisi de continguts per construir un discurs propi i de referència per a la ciutadania. /

Promoción Aniversario
3x1
en gafas graduadas*
Elige tu primera gafa entre todas las marcas
* Consulta condiciones en la óptica
Av. Constitució 105 local 4
Castelldefels
Tel. 93 664 29 59



17-A: MARATÓ DE CONTES /

Durant tot el dia, el divendres 17 d'abril, la Biblioteca Ramon Fernández Jurado obre les portes a tothom amb motiu d'una nova Marató de Contes. Entre d'altres cites, la companyia Engruna Teatre presenta, a les 18 h, l'espectacle infantil *El perquè de les coses*. I a la nit, a partir de les 22 h, *Narradors versus rondallaires*, l'espai per als contes per a adults. /

TROBADA DE PUNTAIRES /

El Grup de Dones anuncia la celebració de la tradicional Trobada de Puntaires de Castelldefels per al diumenge 3 de maig vinent. La trobada, que arriba enguany a la setzena edició, tindrà lloc de 10 a 15 h. a la plaça de l'Església. /

/ L'alcalde Joan Sau i el regidor de Relacions Institucionals i Gent Gran, Pedro Sanz (PSC), reunits amb els representants de l'Aula d'Extensió Universitària /



NEIX L'AULA D'EXTENSIÓ UNIVERSITÀRIA SÈNIOR UPC CASTELLDEFELS /

L'accés al coneixement no té edat /

Les aules d'extensió universitària sènior estan formades per persones interessades a rebre una formació continuada en diverses disciplines, un cop ha passat la seva vida laboral més activa. En aquestes aules s'ofereix una ampliació dels seus coneixements mitjançant una sèrie de conferències, molt variades, relacionades amb la ciència i la tecnologia, les arts, l'economia, la filosofia i la història, el medi ambient, la medicina, el dret...

L'Aula d'Extensió Universitària Sènior UPC Castelldefels es constitueix ara amb aquesta finalitat i amb la voluntat que les persones que les integren es relacionin entre elles.

Després de les sessions inicials —d'abril a juny de 2009— a partir del mes d'octubre hi

haurà una sessió acadèmica setmanal. La docència serà impartida preferentment per professors de la UPC. La primera cita, el 28 d'abril, a les 18 h: *De Jules Verne a Terminator: ciència a la ciència ficció*, a la sala d'actes de l'Escola Politècnica Superior de Castelldefels.

A Castelldefels, l'Aula neix amb l'impuls de l'Ajuntament i de la UPC, i amb la col·laboració de la Generalitat de Catalunya i de l'Agrupació d'Aules de Formació Permanent per a la Gent Gran de Catalunya —www.afopa.org—, i amb el suport de diverses associacions de la nostra ciutat, com ara el Casal Rafael Casanova, l'Associació de la Gent Gran, el GREHIC, l'Agrupació Astronòmica de Castelldefels i moltes altres. /

PUBLICITAT

TUBODY

Clínica Estética y Dental

DEPILACIÓN MÉDICA LASER POR:

70€

Axilas e ingles

NOVEDAD TRATAMIENTO CELULITIS LOCALIZADA CAVITACIÓN

30% Dto.

DEPILACIÓN MÉDICA LASER POR:

90€

Medias piernas, ingles o axilas

Generalitat de Catalunya

Centro Médico autorizado por el Departamento de Salud de la Generalitat de Catalunya. Registro: 908740407.

TUBODY

Dr. Barraquer, 9 - T. 93 665 11 72



AQUEST PLA MUNICIPAL ES POSA EN MARXA /

El pla de foment de la lectura proposa més de cent activitats /

UN DELS OBJECTIUS CENTRALS DE LA REGIDORIA DE CULTURA PEL MANDAT 2007-2011 ES DESENVOLUPAR UN PLA DE FOMENT DE LA LECTURA QUE ES REALITZI AMB LA COMPLICITAT I EL SUPORT DEL CONJUNT DE LA CIUTAT

El Pla de Foment de la Lectura de Castelldefels per a 2009 preveu la realització de més d'un centenar d'activitats. D'entre aquestes propostes destaquen les següents:

Obertura de les biblioteques escolars fora d'horari lectiu. L'objectiu d'aquest projecte és incrementar els punts de lectura de la ciutat i treure més rendiment cultural d'aquestes instal·lacions

La biblioteca va al mercat. Durant els mesos de juliol i agost i de 10 a 13'30 la

biblioteca s'instal·la al mercat setmanal. L'objectiu es que mentre pares i mares estiguin en el mercat, nens i nenes puguin estar en aquesta secció de la biblioteca llegint i remenant llibres.

Una ciutat de clubs de lectura. Tertúlies de periodicitat mensual. Comparteixen la lectura d'un llibre i en realitzen una posada en

comú d'opinions. Els clubs de lectura tenen un moderador. Actualment tenim 6 clubs de lectura. Com a novetat caldria ressenyar la creació del club jove de lectura. Disposeu de més informació a la Biblioteca.

Tallers de poesia il·lustrada. Tallers adreçats als alumnes de quart de primària. Els alumnes treballen la creació de poemes que acompanyen d'imatges, donant-li forma de cartells. Tots els treball realitzats seran exposats a la biblioteca

La biblioteca va a P-5. Un matí el personal de la biblioteca es desplaça als centres educatius amb un bagul amb 25 llibres escollits. Els bibliotecaris presenten els llibres i els nens i nenes que ho desitgin es poden endur el llibre que triïn en préstec per llegir a casa.

Contes col·laboratius. És un programa adreçat als alumnes de 3er i 5è de Primària i 1r d'ESO. L'objectiu és l'elaboració d'un conte entre alumnes de diferents centres. Cada grup escriu un fragment d'un conte que continua un altre grup.

Taller 'Com explicar contes'. És un taller adreçat a pares i mares i que té per objectiu donar recursos i estratègies de com explicar contes a infants. /



OPINIÓ

Joan Lluís Amigó
(ICV-EUiA)
Regidor de Cultura

És quan llegeixo
que hi veig clar /

Els tres objectius que en política cultural ens hem fixat per a aquest mandat 2007-2011 són:

El primer, desenvolupar els programes de suport a l'associacionisme, impulsar la investigació i la difusió del patrimoni cultural, desenvolupar les activitats dels serveis estables (Biblioteca pública i Escola Municipal de dansa) mantenir la programació estable de teatre, música, conferències, exposicions i cinema en versió original.

El segon, dotar la ciutat dels equips culturals centrals, com ara el teatre, la biblioteca central, de la qual ja vàrem informar abastament en el butlletí del mes de març, la remodelació de Can Roca de Baix —antiga comissaria de policia— per transformar-la en centre sociocultural, i l'acabament de la restauració del Castell.

El tercer objectiu és la formulació i posada en marxa d'un pla de foment de la lectura. A la Regidoria de Cultura entenem que en aquesta societat del coneixement i la informació en què estem immersos, la lectura ha esdevingut un factor estratègic. Aquest fet, conjuntament amb la voluntat de facilitar l'accés a la cultura a tothom, ens ha fet veure la conveniència de posar en marxa aquest pla de foment de la lectura, que amb el lema "És quan llegeixo que hi veig clar" té per objectiu central encomanar l'estima pels llibres, convertir la lectura en una activitat tan habitual com necessària i fer veure a tothom que llegeix no qui pot sinó qui vol i que llegir és guanyar temps a la vida. /

SANT JORDI: ARRIBA LA FESTA CIUTADANA PER LA CULTURA /

El 23 d'abril Castelldefels celebra la Diada de Sant Jordi, amb la tradicional presència de parades de llibres i roses a la plaça de l'Església, entre elles, la que instal·la la Biblioteca Ramon Fernández Jurado. Entre les activitats programades per a aquesta diada de la cultura figuren les cites següents:

A les 17:30 h, ballada de sardanes a la plaça amb la Cobla Baix Llobregat, organitzada pel Grup Sardanista de Castelldefels. A les 18 h, els alumnes de 3r d'ESO del CEIP Frangoal, en suport a la ONG Solidaritat Sense Mons, protagonitzaran una **Lectura de poemes solidaris**, al carrer d'Arcadi Balaguer. A les 18:30 h. s'ha programat una sessió de **contes** per a infants, a càrrec d'Ada Cusidó. Per acabar la Diada, a les nou del vespre, **Concert de Sant Jordi**, a càrrec de les corals de Castelldefels, a l'Església de Santa Maria. /



Neix el Club de Lectura Juvenil /

Ha nascut el club de lectura juvenil de la Biblioteca Ramon Fernández Jurado de Castelldefels. Es tracta d'un espai de trobada per a nois i noies d'entre 12 i 15 que els agradi llegir i vulguin compartir les seves lectures. El club es reuneix un cop al mes, el primer dilluns de cada mes, a les 18 hores, per comentar un llibre que prèviament tots han llegit. Les properes dates de reunió (i els llibres que es llegiran) són: el dilluns dia 6 d'abril, *El Secreto de If*, d'Ana Alonso; dilluns 4 de maig, *Corazón de tinta / Cor de tinta*, de Cornelia Funke; i el dilluns dia 1 de juny, *Dos lunas / Dues llunes*, de Care Santos. /

LLIBRES PER EL SALVADOR /

La ONG Interlibros organitza, com cada any, una recollida de llibres de lectura de temes universals adreçats a infants i joves de set escoles d'El Salvador. La recollida es du a terme a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado aquest mes d'abril. /

EL 8 DE MAIG, 13A MOSTRA DE VÍDEO LOCAL, AL METROPOL /

El 8 de maig se celebrarà la 13a Mostra de Vídeo Local de Castelldefels. Com cada any reunirà als Cinemes Metropol, a les 22 h, les produccions que persones de la nostra ciutat, o vinculades a ella, han realitzat en format audiovisual, com ara:

«*Lo que natura da, Salamanca manifiesta*» — d'Eva Legido-Quigley. Documental sobre les manifestacions contra l'aprovació de la llei que permetia les unions entre persones del mateix sexe.
«*Les Joies de Rajasthan*» — de Ramon Font. Un viatge per aquestes terres de l'Índia de la mà d'un guia turístic i el seu grup, força peculiar, de turistes
«*Telefónikos anónimos*» — del Taller de Cine Castellde-

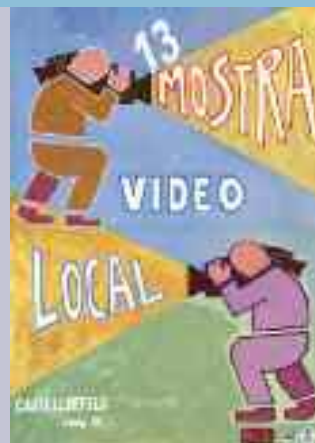
fels 2008. Curt realitzat pels alumnes que ens parla, dels perills de l'addicció als mòbils.

«*Las cosas cambian*» i «*Mamma Selfportrait*» — de Chiara Gherarducci. Dos curts de ficció ben diferents i molt interessants.

«*Barajando con el diablo*» — del Taller de Cine Castelldefels 2007. Curt de 2007 que no va arribar a temps a l'edició anterior

«*Exponubes*» — de José Luis Arcas. Una videocreació amb elements pictòrics sobre l'expo Saragossa 2008.

«*Capítulo XXIII*» — de Fernando Lorza. Petit *divertimento* a partir del capítol 23 del relat *El petit príncep*, per parlar de les preses i les coses necessàries.



«*Simulacro*» — d'Andrés Tejada. Reportatge realitzat a partir del simulacre d'accident múltiple que organitza la Creu Roja com a formació dels seus professionals.

«*Viatge organitzat*» — de Dani Arizmendi i Fernando Lorza. La petita i desenfadada història d'un grup de turistes en viatge organitzat a la nostra ciutat.

+ INFO:
www.mostravideoctf.blogspot.com

CONTACTE:
mostravideoctf@gmail.com



LA HERMANDAD DEL CRISTO DE LA PAZ ORGANIZA TODOS LOS ACTOS PROGRAMADOS EN CASTELLDEFELS CON MOTIVO DE LA CELEBRACIÓN DE LA SEMANA SANTA

Procesiones y actos litúrgicos de Semana Santa /

DOMINGO DE RAMOS — 5 de abril

En la Iglesia de Montserrat, **Bendición de palmas y ramos a las 11:15 h.** A continuació, procesión "Entrada de Jesús en Jerusalén (La Borriquita)".

Recorrido: Dr. Marañón, Rafael Casanova, Plaza de la Democràcia, Bisbe Torres i Bages, Plaza Joan XXIII, Dr. Marañón, Bisbe Urquinaona, Av. Primer de Maig y Plaza de la Iglesia de Sta. María.

A las 12:45 h. Bendición de Ramos, Palmas y Procesión. Misa en la Iglesia de Santa María.

MARTES SANTO — 7 de abril

A las 20 h. Solemne Vía Crucis por la Barriada de Vista Alegre, desde el templo de Ntra. Sra. de Montserrat.

Recorrido: Agustina d'Aragó, Ramón y Cajal, Mansió, Plaza García Lorca, Andalucía, Agustina d'Aragó y entrada a la Iglesia de Montserrat a las 22 h.

JUEVES SANTO — 9 de abril

A las 19 h. Misa de la Cena del Señor, en el templo de Ntra. Sra. de Montserrat.

A las 21 h. salida de la Procesión de Jesús Cautivo y Ntra. Sra. de las Lágrimas, desde ese mismo templo.

Recorrido: Agustina d'Aragó, Ramón y Cajal, Mansió, Pl. García Lorca, Andalucía, Agustina d'Aragó, Cid, Rambla Blas Infante, Bisbe Torres i Bages, Pl. Joan XXIII, Dr. Marañón y entrada a la Iglesia de Montserrat a las 23:30 h.

VIERNES SANTO — 10 de abril

Celebración de la Pasión del Señor; templo de Montserrat (17 h.)

A las 18:30 h. salida de la Procesión de Jesús Nazareno, Cristo de la Paz y la Virgen de la Paz, desde Ntra. Sra. Montserrat.

Recorrido: Dr. Marañón, Rambla Blas Infante, Bisbe Torres i Bages

Carrera oficial y encuentro de imágenes:

Bisbe Torres i Bages/esquina Pl. Joan XXIII, a las 19:30 h. aprox. Y continúa por Pl. Joan XXIII, Doctor Marañón, Bisbe Urquinaona, Albert Einstein, Iglesia, Plaza de la Iglesia y entrada a la Iglesia de Sta. María a las 22:30 h. aprox.

SÁBADO SANTO — 11 de abril

A las 20 h. Procesión del Santo Entierro acompañado de su Madre Dolorosa (Procesión del Silencio), desde la Iglesia de Santa María.

Recorrido: Primer de Maig, B. Urquinaona, Dr. Marañón, Pl. Joan XXIII, Dr. Marañón y entrada a Ntra. Sra. de Montserrat a las 22 h.

A las 22:15 h. Solemne Vigilia Pascual en la Iglesia de Montserrat. Al término de la misma, Resopón de Pascua, en los locales parroquiales, por gentileza de la Hermandad.

DOMINGO DE RESURRECCIÓN — 12 de abril

A las 9 h. Diana por las calles de la ciudad.

11 h. Chocolatada en los locales parroquiales de Montserrat.

12 h. Tradicional "Concierto de Resurrección", en la Plaza Joan XXIII, a cargo de la Banda de la Hermandad Cristo de la Paz y la Banda de los Costaleros.

13:30 h. Comida de Hermandad. /

dijous	02/ CINEMA DOCUMENTAL «El polvo diabólico» — <i>The Evil Dust</i> — de Jakob Gottschau Centre municipal Frederic Mompou — 19 h. ORG: DELEGACIÓ A CASTELLDEFELS D'AFECTATS PER L'AMIANT — ENTRADA GRATUÏTA	diumenge	19/ TEMPORADA D'ESPECTACLES INFANTILS «Xefs» [Màgia i Titelles] — a càrrec de la companyia Teia Moner a la Sala Margarida Xirgu — a les 12 h. — ENTRADA: 4 € ORG: XARXA D'ESPECTACLES INFANTIL DE CASTELLDEFELS
dilluns	06/ CLUB DE LECTURA JOVE (CLJ) Llegim «El secreto de If» — d'Ana Alonso i Javier Pelegrín Biblioteca Ramon F. Jurado — 17:45 h. — Joves 11-14 ANYS D'EDAT	AL DEL	20/29/ CURS «Un hort ecològic al teu balcó» — a càrrec d'Horturba.com Biblioteca F. Jurado — 19:30 h. — ORG: CAA CAL GANXO — DIES: 20, 22, 27 I 29 CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A CAL GANXO O A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
dimarts	07/ L'HORA DEL CONTE «El libro encantado» — amb Javier Iruela i Beatriz Ferrer a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h.	dimarts	21/ L'HORA DEL CONTE «La nena que odiava els llibres» — amb Mamen Márquez a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 18 h.
dimarts	14/ L'HORA DEL CONTE «Lós que estimava els llibres» — a càrrec de Laia Carreras a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h.	dimarts	21/ PRESENTACIÓ DEL LLIBRE «Quiero ser mayor» de Claire Santamaría de Cabré — amb Ignacio Gamen a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 19:30 h.
DEL AL	14-30/ EXPOSICIÓ «PoemExpress» — INAUGURACIÓ: 14 d'ABRIL A LES 19 HORES a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado	dimecres	22/ L'HORA DEL CONTE PER ALS MÉS PETITS «On és el conte de la Clara» — a càrrec d'Eva Buzón a la Biblioteca R. F. Jurado — 17:30 h. — PER A INFANTS DE 2 A 4 ANYS
dimecres	15/ TALLER DE L'HORA DEL MEDI AMBIENT «Fem l'animal» — a càrrec de Jafrà Natura a la Biblioteca Ramon F. Jurado — 18 h. — INFANTS + 4 ANYS D'EDAT	divendres	24/ PRESENTACIÓ DEL LLIBRE «Diario de un indígena» — a càrrec de l'autor, Gregorio Benítez a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 19:30 h.
dimecres	15/ PRESENTACIÓ DEL LLIBRE «Les fosses de la memòria. Per què cal desenterrar la història» — a càrrec dels autors Neus Sallés i Josep Maria López a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 19:30 h.	dv.	24/ TERTÚLIA DE CATALÀ FÀCIL Llegim «Dràcula» — de Bram Stoker — Biblioteca — a les 10 h. CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES
dijous	16/ TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim «House of meeting» — de Martin Amis a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19 h. CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES	divendres	25/ TERTÚLIA EN ANGLÈS Llegim «Diary of a bad year» — de J.M. Coetzee a la Biblioteca — a les 11:30 h. — INSCRIPCIÓ PRÈVIA — PLACES LIMITADES
dijous	16/ CINEMA V.O.S.E. «Che, el argentino» — <i>Che: The Argentine</i> — de Steven Soderbergh al Cinema Metropol — a les 21 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA	diumenge	26/ EXCURSIÓ GUIADA PER LA NATURA A peu des del Castell fins al Castell d'Eramprunyà sortida: porta del Castell — a les 9:30 h. — ORG: CAA CAL GANXO
dijous	16/ CANT CORAL: CONCERT DE PRIMAVERA Coral Margalló i Grup de Cant Gregorià de l'Ateneu de Sant Just D. a l'Església de Santa Maria — a les 21 h. — ENTRADA LLUIRE ORG: CORAL MARGALLÓ	diumenge	26/ CONCERT DE SANT JORDI Associació Musical de Castelldefels + Coral Margalló a la plaça de l'Església — a les 12:30 h.
divendres	17/ XERRADA «El delta del Llobregat: evolució d'un paisatge contrastat» — amb Jaume Sans — Casal de Cultura — 19:30 h. — ORG: GREHC	dimarts	28/ L'HORA DEL CONTE «Al señor Zorro le gustan los libros» — amb Sílvia Nebot a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 18 h.
dissabte	18/ TERTÚLIA EN FRANCÈS Llegim «A l'abri de rien» — de Olivier Adam a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 11:30 h. TERTÚLIA MENSUAL — CAL FER INSCRIPCIÓ PRÈVIA A LA BIBLIOTECA — PLACES LIMITADES	dimarts	28/ TROBADA AMB L'AUTOR LORENZO SILVA a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 19:30 h. QUI VULGUI LLEGIR LA SEVA OBRA LA POT RECOLLIR A LA BIBLIOTECA DES DE L'1 D'ABRIL
dissabte	18/ PRESENTACIÓ DEL LLIBRE «El Laberinto de Ariadna. 10 años de poesía» al Casal de Cultura — 19 h. — ORG: EL LABERINTO DE ARIADNA	dimecres	29/ XERRADA «Com tractem la sexualitat amb els nostres fills?» Com vivim la relació de parella quan som pares? — a càrrec de Carmela Baeza, metgessa de família i sexòloga a la Biblioteca Ramon F. Jurado — a les 17:30 h. CAL INSCRIPCIÓ PRÈVIA — PLACES LIMITADES — SERVEI D'ACOLLIDA NENS 3-12 ANYS
dissabte	18/ TEMPORADA DE MÚSICA Concert: <i>Gmotions (Guitarra Chillout)</i> — ORG: REGIDORIA DE CULTURA Església del Castell — 21:30 h. — ANTICIPADA: 5 € — TAQUILLA: 7 €	dijous	30/ PRESENTACIÓ DEL LLIBRE «Sang!» — amb l'autor, X. Bermúdez — Biblioteca; 19:30 h.
		dijous	30/ CINEMA V.O.S.E. «El intercambio» — <i>Changeling</i> — de Clint Eastwood al Cinema Metropol — a les 21 h. — ORG: REGIDORIA DE CULTURA



FOTO: Diputació de Barcelona / Parc del Garraf
AUTOR: Leo Baquedano



enGANXa't al medi ambient:

Es poden veure àligues prop de Castelldefels?

El Parc del Garraf, tant a la vora, amaga tresors que val la pena conèixer. Un dels més valuosos és la presència de l'àliga cuabarrada (*Hieraaetus fasciatus*, águila perdicera), un ocell rapinyaire diürn del que tan sols hi ha 65 parelles a Catalunya, dues de les quals han fet el seu niu en aquestes muntanyes que protegeixen l'esquena de Castelldefels. L'Àrea d'Espais Naturals de la Diputació de Barcelona ha desenvolupat un Pla de Seguiment d'aquesta espècie. Gràcies a les càmeres instal·lades pel programa tothom pot veure en directe què està passant en el niu a través d'Internet: www.diba.es/parcsn/parcs/aliga.asp. En el moment d'escriure aquestes línies, el niu compta amb dos ous, que la femella va pondre els dies 4 i 8 de març. Si tot va bé, haurien de fer eclosió en uns 40 dies: 13 i 18 d'abril.

Característiques: ■ Pot arribar a mesurar 170 cms d'envergadura (és la segona àliga més gran de Catalunya, darrera de l'àliga reial).

■ Taca blanca a la part superior del pit, contrastant amb la resta del damunt, fosc.

■ Cua pintada a barres travesserres (d'aquí el seu nom)

On podem veure l'àliga cuabarrada: La ubicació dels nius no és revelada pels responsables del programa, amb la intenció de garantir la seva conservació. Per veure aquest ocell, és imprescindible endinsar-se en el parc. Un bon lloc és la Vall d'en Joan, on se sol veure en vols matinals. També es troba al massís de Montserrat o al Parc Natural del Montseny.

Què podem fer per la seva conservació: Saber de la seva existència i fragilitat és un bon primer pas.

■ Respectar la normativa del Parc pel que fa a la prohibició d'aproximar-se a determinats espais on pot trobar-se aquesta o altres espècies també fràgils del Parc

■ Denunciar qualsevol notícia sobre la cacera d'aquests animals o la col·locació de carn amb verí (encara hi ha qui creu equivocadament que aquest animal és responsable de la regressió d'altres espècies de caça com el conill o la perdiu; però les veritables causes es troben en desequilibris biològics, malalties o manca de conservació dels seus territoris).

Per què cal conservar l'àliga cuabarrada:

■ És un tret distintiu del nostre territori. ■ Es tracta d'una espècie en perill d'extinció. ■ Ens hem adonat abans que desaparegui i tenim la gran responsabilitat d'impedir-ho per tal que generacions futures puguin gaudir de la seva presència. /

I tu, què fas per cuidar el medi ambient?

La Nélida Casamitjana ens envia aquestes línies:

"Mentre més conec la natura, més me l'estimo i més coses aprenc per tal de conservar-la".

El mes vinent tractarem el tema de les bosses de plàstic. Tens cap suggeriment?

Digues la teva!

escriu a: cal-ganxo@castelldefels.org

PUBLICITAT

VENTA DE PLAZAS DE PARKING EN CAN BOU JUNTO PETROCAT

Moto desde 2.500 €
Coche desde 7.000 €
Plaza con trastero desde 15.000 €

INFORMACIÓN Y VENTA. C/Zaragoza 1-3, L.22 (Castelldefels)
Tel. 670 41 39 86 y Tel. 93 241 11 03

SPEED BOHES
1er Aniversari

ALINEACIÓ/PNEUMÀTICS
FRENS/AMORTIMENT
OIL/DIAGNOSI
REVISIONS PRE-ITV
TUBS D'ESCAPAMENT

RECARREGUES A.A.
CAR AUDIO MULTIMEDIA
ACCESSORIES
LLANTS
HOMOLOGACIONS

Av. Fabra i Puig nº 3 08860 Castelldefels - Tel Fax: 93 436 47 44 - www.speedboh.es - 1994 01901 - 1994 01901

LA CENASTA
Restaurant Xec VIP
INVITACIÓ

Aquesta invitació dona dret al seu portador a un menú gastronòmic gratuït si va acompanyat per 3 o més persones

Passeig Marítim, 197 - Castelldefels - Telèfon 93 665 68 57
www.restaurantlacenasta.com

TINTAS

■ Cartuchos de impresoras, fax y copiadoras
■ Originales, reciclados y compatibles
■ INK-JET (tinta) ■ LASER (tóners)

Venta de impresoras laser e ink jet, periféricos, papel, cintas térmicas, rollos térmicos para registradoras, fax, etc.

c/ General Palafon 16 bajos - 08860 Castelldefels (BCN) - Tel. 93 636 26 81 - tintas2001@freemove.com

NUEVO ALCALDE, LOS MISMOS COMPROMISOS



Núria Milà
Portaveu del Grup
Municipal Socialista
PSC

Castelldefels tiene un nuevo alcalde desde el pasado 21 de marzo: Joan Sau, el candidato que había sido propuesto por el Grupo Municipal Socialista y que contó con el apoyo de la mayoría del pleno del Ayuntamiento. Se trata de una persona que aúna experiencia de gestión en el ámbito público con un espíritu de innovación. Si a esto añadimos cualidades como la rigurosidad, el compromiso, la coherencia o el entusiasmo, podemos asegurar que Sau dará un impulso al proyecto que tenemos para que Castelldefels sea una ciudad más cohesionada y equilibrada y en la que las personas puedan disfrutar de una buena calidad de vida.

Este proyecto de ciudad se refleja en el Plan de Actuación Municipal (PAM), el instrumento que el equipo de gobierno, en el que el PSC tiene la responsabilidad de ser el grupo mayoritario, aprobó para avanzar hasta 2011. Lejos de significar una renuncia a estos objetivos, el cambio en la alcaldía supone una reafirmación en nuestros compromisos con la acción de go-

bierno municipal. Y lo hacemos desde la convicción de que se está haciendo un buen trabajo.

La prueba es que buena parte de los proyectos que el PAM incluye ya son realidad. El segundo tramo del paseo marítimo, el colector central que ha minimizado el riesgo de inundaciones, la apertura de nuevos colegios y escuelas de 0 a 3 años y el impulso de las actividades extraescolares, la creación del servicio de mediación social, la continuación de las obras de restauración del castillo o la creación del Consorcio de Turismo son algunos ejemplos.

Se ha hecho mucho trabajo pero aún nos quedan tareas por cumplir. Como dijo el alcalde en su discurso de investidura, la ciudad nunca acaba de hacerse, porque es algo vivo que genera continuas necesidades. Por ello, y tal y como sucedió en anteriores etapas, el PSC estará con los cinco sentidos abiertos para hacer que el futuro que imaginamos para nuestra ciudad, nuestros vecinos y vecinas y nuestras familias pueda hacerse realidad. /

CONTRA LA CRISIS: + OCUPACIÓ, + DRETS LABORALS



Joan Lluís Amigó, Lourdes Carreras i Candela López
Grup Municipal ICV-EUIA
gpm_icv-euia@castelldefels.org
www.icv.cat/castelldefels

A la crisi econòmica internacional que afecta també a l'Estat espanyol cal afegir-li els elements propis que han empitjorat encara més la nostra situació econòmica i social. Els governs del PSOE i el PP han apostat per unes polítiques econòmiques que s'han posat al servei de les grans empreses dels grups financers, que han acumulat un poder extraordinari i un increment continuat dels beneficis.

El model econòmic espanyol s'ha basat en el totxo i en l'endeutament familiar i sobre la base dels baixos salarials, i un desigual repartiment de la riquesa. Alhora, no hi ha una estratègia contundent de substitució del petroli per energies renovables que no contribueixen al canvi climàtic.

ICV-EUIA estem en contra de les velles receptes del passat que volen abaratar l'acomiadament per sortir de la crisi. Apostem per un model laboral més solidari, que impulsi i incrementi els drets socials dels treballadors i de les treballadores.

Des de ICV-EUIA entre altres mesures proposem:

- Més diners per a la protecció de les persones. Donar una prestació de 600 euros a aquelles persones sense feina que perdin la presta-

ció d'atur, durant 6 mesos mentre assisteixin a cursos de formació i reciclatge.

- Més diners per a serveis públics i polítiques socials. Especial atenció als serveis socials, educació, beques menjador, salut, transport públic i desplegament de la Llei de Dependència.

- Que pagui més qui més té. Reforma fiscal justa. Aturar les rebaixes d'impostos als rics i les gran fortunes. Recuperar l'Impost de patrimoni. Fer front al frau fiscal. Acabar amb els paradisos fiscals.

- Avançar cap a una banca pública, amb instruments de control públic dels bancs, i convertint els avals lliurats en participació pública en accions.

- Suport al sector industrial i a les petites i mitjanes empreses. Promoció de l'obra civil especialment en edificació social (escoles, centres de salut, equipaments socials, culturals...).

- L'habitatge, un dret per a tothom. Cal donar suport a aquelles famílies que no poder pagar el lloguer, o la hipoteca. Alhora s'han de construir més habitatges socials a preus assequibles, rehabilitar els edificis dels nostres barris per millorar-los. /

PRIORITATS PER A L'EQUIP DE GOVERN



**Anna M. Pérez, Santi Barona,
Joaquim Ibars i Ruth Ortega**
Grup Municipal de
Convergència i Unió CiU

Amb un nou alcalde l'ajuntament de Castelldefels inicia una nova etapa, marcada per un context de crisi econòmica, que ens obliga a prioritzar les respostes a aquesta realitat. Quan la gent té problemes a qui primer recorre és al seu ajuntament i, com sempre, les primeres víctimes de la crisi són els més febles, les persones amb menys formació, els més joves i els més grans, que són els primers a quedar-se sense feina, els primers que deixen de percebre el subsidi d'atur i els primers que han de recórrer a les ajudes socials per cobrir les necessitats més bàsiques. Tenim persones que truquen a la porta de l'ajuntament perquè no se'n poden sortir, i els hem d'ajudar amb els pocs recursos municipals i compromentent-hi les altres administracions. A aquestes persones que ho estan passant malament els hem de donar el peix i els hem d'ensenyar a pescar. Però el problema no es limita als sectors socials més desfavorits. Les empreses, el co-

merç i l'hostaleria de la ciutat pateixen en la pròpia pell els efectes de la crisi, molts es veuen obligats a reduir personal, d'altres no poden pagar els deutes, i n'hi ha força que estan a punt de tancar el negoci. Des de l'ajuntament tenim poques eines per actuar-hi, però podem aplicar idees pràctiques i efectives, moltes de les quals ja estan en marxa, com ara la construcció de nous aparcaments, el pagament dels proveïdors en els terminis més curts possibles, la simplificació dels tràmits administratius, l'atorgament de subvencions directes i un esforç constant de formació dels treballadors i dels empresaris. En definitiva, l'atenció a les persones que han perdut les seves fonts d'ingressos i l'impuls de l'activitat econòmica han de ser dos eixos centrals de l'acció municipal dels propers anys, una responsabilitat que recau principalment en les àrees comandades per CiU, serveis socials i promoció econòmica. /

¿TAN MALO ES EL NUEVO ALCALDE?



**José Manuel Lorenzo, Pedro de la Caba,
Manuel Reyes, Claire Cabré, David Solé**
Grupo Municipal del Partido Popular PP
ppcastelldefels@yahoo.es

Imaginemos que se va a hacer una carrera en la que van a participar diversos corredores. Supongamos que se trata de una maratón, que dura unas cuatro horas, y pensemos que a uno de los corredores se le permite salir dos horas antes que a los otros corredores. ¿Qué significaría esto? Pues que no se tiene confianza en ese corredor, se sabe que perdería la carrera si partiera a la vez que los otros y por eso se le da dos horas de ventaja. Es evidente que eso es hacer trampas, y hacer trampas es de tramposos.

Pues algo similar es lo que han hecho en nuestro Ayuntamiento. El mandato para el que los ciudadanos eligen a un alcalde y a unos concejales es de cuatro años. Después de cuatro años comienza una nueva carrera en la que todos los corredores, los candidatos, deben partir a la vez. Pero aquí, los socialistas, han dejado salir de la meta a su candidato dos años antes de que partan los demás y eso, es hacer trampa.

El hasta ahora alcalde de Castelldefels, Antonio Padilla, se hizo cargo de la Alcaldía en un momento difícil. Las finanzas del Ayuntamiento estaban en una situación caótica y el endeudamiento había superado el máximo permitido por la ley, las calles se inundaban cada vez que llovía, barrios enteros carecían de alcantarillado y, sobre todo, había una gran contestación popular contra el anterior alcalde por el proyecto megalómano del parque acuático de Can Aymeric.

Antonio Padilla no resolvió todos los problemas existentes, pero la ciudadanía vio que se esforzaba e intentaba resolverlos en sintonía

con los sentimientos de los ciudadanos y ciudadanas, independientemente del barrio en que vivieran. Además tuvo que luchar contra sus propios problemas de salud. Supo, por otro lado, centrarse en la gestión de los asuntos del momento, abandonando la demagogia de los buenos y los malos, de los rojos y los azules, de los barrios ricos y los barrios pobres. Y la ciudadanía, de cualquier tendencia política, lo apreció.

Ahora, alguien ha decidido que debe haber un relevo para que el candidato socialista salga con dos años de ventaja para las próximas elecciones municipales. Hacen trampa, pero la hacen porque no tienen confianza en su candidato. Creen que es malo y que no ganaría en igualdad de condiciones. Por eso emplearán el dinero de usted, el de todos nosotros, en meternos hasta en la sopa al nuevo alcalde, el candidato de ellos a las próximas elecciones municipales. Pero gastando en propaganda el dinero que, en esta época de crisis, se necesitaría para atender a los que no tienen ni para comer.

Nosotros confiamos en que la ciudadanía, los hombres y mujeres de Castelldefels, sabrán ver y apreciar los hechos y las posibilidades de cada uno y sabrán, cuando llegue el momento, elegir a quien ofrece una alternativa mejor, sin trampas. De hecho, los socialistas llevan 30 años gobernando Castelldefels y ya es hora de que haya un cambio.

Usted puede hacer que el alcalde ahora elegido sea el último alcalde socialista de Castelldefels. /

SERRA, MARAGALL, CLOS, MONTILLA, CORBACHO... PADILLA



José E. Barrera — concejal-portavoz
Grup Municipal AVVIC
Associació de Veïnes i Veïns Independents de Castelldefels
avvic@msn.com

Una vez más un alcalde desaparece a media legislatura para presentar a su sucesor de cara a que salga con ventaja en las próximas elecciones municipales. Alegando que Padilla se jubila, nos presentan a un señor Sau que aparecerá en portadas de boletines públicos y privados, en cenas con asociaciones, en inauguraciones, en carteles en la calle, en prensa... aparecerá hasta la saciedad con dinero público y privado para que todos vean que es el candidato a votar en el 2011. Con nuestro dinero intentarán conseguir hacerlo tan popular como para que sea imprescindible votarle. Es una vergüenza. Es un atentado repetitivo contra la ética democrática. Con tu dinero, con el mío, veremos a Sau hasta en la sopa de aquí al 2011. Lo lamentable es que este hecho se viene repitiendo con todos los nombres en el título citados. Y más casos en Gavá, Castelldefels y un sinfín de ciudades. Al portavoz del PP no le escandalizó el tema. Será porque ellos también lo han hecho

en repetidas ocasiones. Demasiadas veces alcaldes en ejercicio de su cargo lo abandonan para ocupar otros cargos superiores. Padilla, por lo menos, opta por la jubilación, cosa que le honra. Nosotros no nos creemos que la razón por la que Padilla abandona el cargo sea su jubilación. Por lo menos que sea la única razón. Ni siquiera la más importante. Nuestra opinión es que es ahora cuando el PSC quiere empezar la campaña electoral. Con nuestro dinero. Con el tuyo. No hacía falta este cambio ahora. Castelldefels sigue sin solucionar problemas como la limpieza, falta de aparcamientos, aceras llenas de vegetación, discriminación municipal, falta de aplicación de algunas ordenanzas, presupuesto despilarrado... problemas que no se van a solucionar con este cambio a destiempo.

Buena suerte, Antonio. Buena suerte Castelldefels. La vas a necesitar. /

CURIOSIDADES Y CASUALIDADES...



Margaret Manzano
Ciutadans- Partido de la
Ciudadanía de Castelldefels
castelldefels@ciutadans-ciudadanos.com

Dentro de la necesaria corrección del lenguaje político podríamos definir algunos de los acontecimientos de la vida municipal como un conjunto de curiosidades y casualidades. Existirían más calificaciones pero estas dos son suficientes para el fin que hoy nos ocupa. Comencemos por las "curiosidades":

Curioso podría ser, que un terreno de propiedad municipal con una ubicación privilegiada, situado justo al lado del canal olímpico, vaya a destinarse a la construcción de un "complejo deportivo municipal" que albergará 25 pistas de pádel. ¿Curioso verdad? También merecería este apelativo el hecho de que el proyecto municipal aprobado cuente con una previsión de tarifas en torno a los 125 euros mensuales de costo para las diversas actividades que se realizarán.

Igualmente curioso es que se nos quiera convencer de que parte de la importancia del mismo radica en que los ciudadanos podrán, aún sin ser socios, alquilar una pista de pádel a un precio módico.

Y también de curiosidad podría calificarse, que bajo el concepto "municipal", tengan cabida este tipo de proyectos que evidentemente no responden a las necesidades reales de nuestros ciudadanos.

Y ahora vayamos a las casualidades:

Casualidad es que al concurso de adjudicación de la concesión solo

se haya presentado una empresa. Por la misma casualidad, evidentemente, tan solo existe un proyecto que valorar.

Y casualidad también es, que la empresa en cuestión haya sido constituida hace poco más de 6 meses, y tampoco tengamos referencias de proyectos anteriores ya realizados.

Y a esto añadir como "casual" ¿? la considerable pérdida de arbolado y vegetación que indiscutiblemente sufrirá la zona por la construcción de las pistas...

Pero dejando de lado curiosidades y casualidades, queremos expresar de forma clara nuestra disconformidad con el proyecto. Entendemos que ese complejo municipal debe ser destinado a equipamientos con tarifas asequibles y con elementos estructurales que cubran las necesidades reales de los ciudadanos, un proyecto con el que todo Castelldefels se beneficiase del uso y disfrute de un terreno municipal ubicado en una zona verdaderamente privilegiada.

¿Cumple este proyecto con las expectativas de uso que debería tener cualquier iniciativa municipal? Claramente No. Lo que podría ser un buen proyecto privado, no reúne las características que debería tener un proyecto municipal. Curioso cúmulo de curiosidades y casualidades que una vez más nos llevan a una situación donde las necesidades de los ciudadanos, otra vez, ocupan un segundo plano./

NOU ALCALDE, VELL CONEGUT, VELL EQUIP DE GOVERN, VELS IDEES, VELS PROBLEMES...



Àngels Coté

Grup Municipal d'Esquerra Republicana de Catalunya — ERC
gpm_erc@castelldefels.org

El 21 de març, en la presa de possessió del nou alcalde de Castelldefels es van visualitzar alguns petits retocs, potser de cara a la nombrosa galeria que, de forma inusual, donava suport al nou responsable del govern local. Felicitats, Sr. Sau! Nou alcalde. Discurs contingut, declaracions de continuisme i algunes esclatxes que queden obertes fins al Ple d'aquesta setmana en el que es materialitzarà si hi ha alguns canvis substancials en el cartipàs. Per, tant, de moment, a l'expectativa.

Vell conegut com a regidor d'urbanisme i com a portaveu. Com a responsable d'urbanisme, ja des de la legislatura passada, ha estat un aferriat defensor d'un model de ciutat en que l'especulació de la construcció ha estat brutal. Des del Grup Municipal d'Esquerra és en aquest temes que hem tingut les grans divergències. Dos models de ciutat, dos grups diferents, lluites enfrontades. Entre aquests destacarem el tema de Can Vinader que, temps al temps, veurem com acaba.

Vell conegut que com a membre i portaveu del seu grup ha

permès, amb la benedicció de CiU i d'ICEUIA que aquest Grup Municipal es quedés sense despatx ja que amb la flamant proposta de compartir-lo amb "Ciutadans" vam decidir abandonar...vell conegut, amb temes com el de L'Esplai que l'ha aprovat amb el salvavides del PP.

Velles idees que esperem es renovin, calen dies de gràcia, quaranta? Donem temps, però no gaire que la legislatura és a l'equador!

Vells problemes de mobilitat, de civisme, de seguretat, d'habitatge, culturals...etc

Pel bé d'aquesta ciutat esperem que el nou alcalde faci foc nou; que dels lastres vells només en quedin les cendres i les coses bones que també han estat.

Que l'esperança es renovi i arrossegui allò vell i tronat i mantingui allò vell amb valor per la ciutat.

Bona ruta al capdavant de la ciutat. Castelldefels i la seva gent bé valen un pas endavant. La ciutat no abarateix el somni, ERC, tampoc. /

Gimbebé
ESCUELA INFANTIL 0-6 AÑOS
C. Llansà, 3 (Torre) • GAVÀ MAR • Tel. 93 633 12 38

Profesionales de la educación titulados.

Educación trilingüe: catalán, castellano e inglés.

Educación integral, activa y fundamentada en los valores.

Amplias instalaciones frente al mar, entre eucaliptos y pinos.

Cocina propia.

Educa en el diálogo con Asociación de Madres y Padres (AMPA).

**gimbebe@gimbebe.es
www.gimbebe.es**

Farmàcies de guàrdia

www.farmaceuticonline.com



Abril 2009

01 /	Dimecres	Lladós
02 /	Dijous	Monill
03 /	Divendres	Guitón
04 /	Dissabte	Tibau
05 /	Diumenge	Chalmeta
06 /	Dilluns	Galcerà
07 /	Dimarts	Llorens
08 /	Dimecres	Mallasén
09 /	Dijous	Gordo
10 /	Divendres	Puig
11 /	Dissabte	Martínez
12 /	Diumenge	Itarte
13 /	Dilluns	Albalà
14 /	Dimarts	Lladós
15 /	Dimecres	Monill
16 /	Dijous	Guitón
17 /	Divendres	Tibau
18 /	Dissabte	Chalmeta
19 /	Diumenge	Galcerà
20 /	Dilluns	Llorens
21 /	Dimarts	Mallasén
22 /	Dimecres	Gordo
23 /	Dijous	Puig
24 /	Divendres	Martínez
25 /	Dissabte	Itarte
26 /	Diumenge	Albalà
27 /	Dilluns	Lladós
28 /	Dimarts	Monill
29 /	Dimecres	Guitón
30 /	Dijous	Tibau

Les farmàcies **Puig**, **Chalmeta**, **Monill**, **Mallasén** i **Albalà** fan guàrdies de 24 hores. Els horaris de la resta de farmàcies de guàrdia varien segons si és dia festiu o feiner, ja que el **servei d'urgències** està cobert per les farmàcies **Puig** i **Monill**; el seu horari comença a les 20 h.

Farmàcia Albalà

Rda. Otero Pedrayo, 32 (Els Canyars) · Tel. 93 636 10 59

Farmàcia Chalmeta

C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94

Farmàcia Galcerà

Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09

Farmàcia Gordo

Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) · Tel. 93 665 18 93

Farmàcia Guitón

C/ Pintor Serrasanta, 17 · Tel. 93 636 04 16

Farmàcia Itarte

Av. de la Pineda, 20-22 · Tel. 93 665 48 11

Farmàcia Lladós

Av. Constitució, 378 (Baixador) · Tel. 93 665 00 83

Farmàcia Llorens (Diloy)

C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) · Tel. 93 665 26 94

Farmàcia Mallasén

C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) · Tel. 93 665 50 11

Farmàcia Martínez

C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) · Tel. 93 665 11 38

Farmàcia Monill (Sentelles)

Av. Constitució, 138-140 · Tel. 93 665 12 44

Farmàcia Puig

Av. Diagonal, 30 · Tel. 93 636 12 80

Farmàcia Tibau

Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont del Poal) · Tel. 93 664 09 09

Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 · 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)	93 665 15 74
Cementiri	93 665 29 26
Centre d'Activitats Ambientals "Cal Ganxo"	93 514 61 51
Centre d'Informació i Recursos per Dones	93 636 41 44
Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural C/ Giralda (Vista Alegre)	93 634 21 11
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències)	088
Número Net	93 636 13 14
Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parròquia	93 665 12 90
Polícia Local	092 · 93 636 03 20
Polícia Nacional	091 · 902 247 364
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00
Transports públics de Barcelona (www.emt-amb.com)	010

Autobusos

Tel. 902 023 393

info@baixbus.com



CF1 Vista Alegre Mohn Agustina d'Aragó — Ramon i Cajal Passeig Marítim Les Botigues

Interval de pas aproximat de dilluns a divendres: 45 min. Diss., dge, i festius: 1-30 h

Horari	Des d'Agustina d'Aragó		Des de Passeig Marítim	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
De dilluns a divendres	7:00	22:00	7:00	22:00
Dissabtes	7:00	20:30	7:45	21:15
Diumenges i festius	8:30	20:30	9:15	21:15

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/CF1.htm

L94 Castelldefels Platja Mohn Les Botigues — Port Ginesta Barcelona Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Interval aproximat de pas: 30 minuts

Horaris	Des de Les Botigues		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Dill. a Dss. feiners (12/9 a 31/5)	6:10	21:40	6:55	22:55
Festius (12/9 a 31/5)	6:40	21:40	7:10	22:40
Diari (1/6 a 11/9)	6:20	21:40	7:10	22:50

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L94.htm

L95 Castelldefels Mohn Carles Riba (Avinguda de Poal) Barcelona Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Interval aproximat de pas: 20 minuts. — Diss., dge, i festius: 30 minuts

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners (12/9 a 31/5) i diari (1/6 a 11/9)	5:50	22:10	6:20	22:40 (sòs 1/6 a 11/9: 23:20 h.)
Dss. i festius (12/9 a 31/5)	6:30 (sòs dissabtes: 06:00 h.)	21:30	6:30	22:30

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L95.htm

L96 Castelldefels Mohn Avinguda Eucaliptus (Bellamar) Sant Boi de Ll. Estació dels Ferrocarrils FGC

Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts.

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Sant Boi	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners de tot l'any	5:30	22:15	5:25	22:25
Diss. d'hivern (12/9 a 31/5)	6:55	22:00	6:55	22:00
Diss. i festius (1/6 a 11/9)	6:30	22:15	6:25	22:25
Dges. i festius (12/9 a 31/5)	7:00	22:00	7:00	22:00

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L96.htm

L97 Castelldefels Mohn Avinguda Eucaliptus (Bellamar) Barcelona Pl. Reina Maria Cristina

Interval de pas: 30 min. (Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h. cada 15 min.)

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
N0 circula els festius				
Feiners (excepte l'agost)	6:00	21:30	7:00	22:30
Feiners d'agost	7:00	21:00	8:00	22:00
Dissabtes d'agost	9:00	21:00	9:00	22:00

www.emt-amb.com/links/lineas/mohn/L97.htm

N14 Barcelona surt del centre N16 surt de la platja Mohn Ronda Universitat (Pl. Catalunya) Castelldefels S. Rusiñol (N14) — Av. Eucaliptus (N16)

Interval aproximat de pas: 20 minuts (tots els dies de l'any)

Horaris	Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Tots els dies				
N14 (via Comella St. Boi)	22:40	04:40 (diss. i vigílies: 05:00 h.)	22:30	04:30 (diss. i vigílies: 05:10 h.)
N16 (via El Prat)	23:30	05:10	23:10	04:50

www.emt-amb.com/links/cat/cbus.htm

Trens

CONSULTA DIÀRIA: Tel. 902 24 02 02 — www.renfe.es



Barcelona Sants > Castelldefels									
5:45	7:45	9:15	11:15	13:23	15:06	16:45	18:23	20:06	22:06
6:06	7:52	9:22	11:36	13:36	15:15	16:53	18:36	20:15	22:45
6:15	8:06	9:36	11:45	13:45	15:23	17:06	18:45	20:23	23:06
6:36	8:15	9:45	12:06	13:53	15:36	17:15	18:53	20:36	23:27
6:45	8:18	9:51	12:15	14:06	15:45	17:23	19:06	20:45	00:15
6:52	8:23	10:06	12:36	14:15	15:53	17:36	19:15	20:53	
7:06	8:36	10:15	12:45	14:23	16:06	17:45	19:23	21:06	
7:15	8:45	10:36	12:53	14:36	16:15	17:53	19:36	21:15	
7:22	8:52	10:45	13:06	14:45	16:23	18:06	19:45	21:36	
7:36	9:06	11:06	13:15	14:53	16:36	18:15	19:53	21:45	

Sólo laborables de Lunes a Viernes /
Nómes els dies feiners de Dilluns a Divendres

■ Cercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. /
■ Rodalies presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.

Castelldefels > Barcelona Sants									
5:02	7:30	8:54	10:30	13:00	14:40	16:24	18:00	19:40	21:24
6:00	7:39	9:00	10:40	13:10	14:54	16:30	18:10	19:54	21:40
6:23	7:54	9:09	11:00	13:24	15:00	16:40	18:24	20:00	22:00
6:39	8:00	9:24	11:10	13:30	15:10	16:54	18:30	20:10	22:37
6:45	8:09	9:30	11:30	13:40	15:24	17:00	18:40	20:24	
6:55	8:21	9:40	11:40	13:54	15:30	17:10	18:54	20:30	
7:00	8:26	9:54	12:00	14:00	15:40	17:24	19:00	20:40	
7:09	8:29	10:00	12:10	14:10	15:54	17:30	19:10	20:54	
7:16	8:39	10:10	12:30	14:24	16:00	17:40	19:24	21:00	
7:24	8:48	10:26	12:40	14:30	16:10	17:54	19:30	21:10	

Sólo laborables de Lunes a Viernes /
Nómes els dies feiners de Dilluns a Divendres

■ Cercanías Renfe presenta sus horarios semana a semana. Estas tablas, pues, pueden cambiar. /
■ Rodalies presenta els seus horaris setmana a setmana. Aquestes taules, doncs, poden canviar.

Platja de Castelldefels > BCN Sants					BCN Sants > Platja de Castelldefels				
4:58	7:56	10:26	14:26	18:26	5:45	9:45	13:45	17:45	21:45
5:56	8:17	10:56	14:56	18:56	6:15	10:15	14:15	18:15	22:25
6:19	8:22	11:26	15:26	19:26	6:45	10:45	14:45	18:45	22:35
6:41	8:35	11:56	15:56	19:56	7:15	11:15	15:15	19:15	22:45
6:56	8:44	12:26	16:26	20:26	7:45	11:45	15:45	19:45	23:27
7:12	8:56	12:56	16:56	20:56	8:15	12:15	16:15	20:15	23:35
7:26	9:26	13:26	17:26	21:56	8:45	12:45	16:45	20:45	00:15
7:35	9:56	13:56	17:56	22:34	9:15	13:15	17:15	21:15	

Sólo laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Sólo laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Sólo sábados / Només els dissabtes.

Serveis sanitaris

www.gencat.net/ics/usuarios



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria

Telèfon per als dos ambulatoris

902 111 444

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:
Carrer Sevilla / Av. Màlaga · Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:
C. Dr. Marañón · Tel. 93 664 05 54 // 93 636 66 60



93 664 00 33
93 636 54 88

www.radiotaxicastelldefels.com

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

COBRO CON TARJETA



Auténticos especialistas en carnes



Carnes Argentinas frescas 100% natural
Control de calidad Homologado
Envasado al vacío en origen
Atención y entrega personalizada

División Ventas

Novedad

!! **REPARTO A DOMICILIO BARCELONA
Y ÁREA METROPOLITANA EN 24Hs
LE CORTAMOS LA PIEZA SEGÚN
SU GUSTO O PREFERENCIA
Y SE LA ENVASAMOS AL VACÍO!!**



Kontrollierte
MAREDO
Qualität



C/Zaragozal-3 Local 23 - Can Bou
08860 - Castelldefels
Barcelona

Tel. 93 634 20 16



MAREDO

Restaurante - Parrilla - Steakhouse



Decoración íntima
acogedora y diferente
con parrilla a la vista.

Servicio esmerado y
ambientado con el local

Local climatizado
con amplias
terrazas
**ABIERTO
TODO EL AÑO**



Restaurante LA PAMPA
Autovía de Castelldefels, 108-110
(08860) Castelldefels - Barcelona - España
Reservas: Tel.: 93 665 00 76
Fax.: 93 664 38 25
www.castelldefels.com/lapampa

Lleida - ☎ 973 23 24 73
Cuenca - ☎ 969 23 89 71
Alemania - Mönchengladbach - Aachen
Francia - Nîmes

* Presentando este cupón en su primera
compra a domicilio, visita de nuestra
tienda o del restaurante le obsequiamos
con una botella de vino
"LA PAMPA" 20º ANIVERSARIO
(Bodegas Salentein) Mendoza Argentina
Tempranillo Malbec